



usted...
"La Voz de Navarra"

Del momento

POLITICA INEXPLICABLE

Uno de los pocos hechos claros producidos por la última crisis, claro en su arranque, en su gestación, en su final, es que ella fué planteada por Chapaprieta, desesperado de que los diputados gubernamentales no le hacían caso ni le daban calor en su prurito financiero. Ahora bien, este "canasancio" de los diputados del gobierno y que, según referencias, llegó a ser una tomadura de pelo por darse el caso de que aquellos salieran a los pasillos deliberadamente a la hora de votar, estaba entretenido también con toda deliberación por la Ceda y su jefe, quien no sólo no tomaba a pecho el incansante "rajarse" de los diputados, principalmente de los suyos, sino que todavía tiraba a sostener la resistencia que de esta facción del partido —Azpeitia y compañía— hacía a los proyectos de Chapaprieta. Consecuentemente la crisis fué traída por el designio cedita. Y fué traída en provecho de otro. De donde se desprende, o que Gil Robles no midió bien las posibilidades y calculó que sería para él la breva que se le ha extraviado en el camino o que desconfiaba ya previamente que no sería el encargado de formar gobierno. Si lo primero, no ha demostrado ni gran talento ni siquiera para preparar la caída de Chapaprieta, y si lo segundo, hay que acusarle de causante de un momento grave contra su propia política, contra las conveniencias de su partido y contra los compromisos de revisión. Porque si el Parlamento actual, según la tesis cedita y de "El Debate", es necesario, cómo se explica el que la Ceda y Gil Robles hayan causado la crisis que va a terminar con el Parlamento?

En política, la miopía y la falta de solvencia suelen pagarse caras.

PROCEDIMIENTO POCO FORAL

Impuesto el seguro obrero, el patrono ha de pechar con él. El seguro obrero está encomendado en Navarra a la Caja de Ahorros Navarra. Esta entidad, formada por Navarra, para Navarra y con el crédito de Navarra emplea cierto procedimiento de cobro que nos parece no va de acuerdo

con los modos que nuestra administración emplea en aquellos casos en que hay que acudir al rigor. En nuestra administración existen medios y son utilizados razonablemente por los funcionarios encargados de aplicar el impuesto, en sus etapas normales de exigir, recordarlo y cobrar.

Lo primero, la Caja no cobra. Espera a que vaya a pagarse. Este es ya de suyo un procedimiento inusitado. Es natural que por ello se produzcan atrasos. No todos llevan una contabilidad esmerada ni poseen esa espontaneidad exactiva que los encargados de esta sección de la Caja dan por definitivamente resuelta. La prueba de esto es que los atrasos se producen cuantiosamente por olvido, por falta de diligencia y, quizás más que todo, porque no existen precedentes de que en la vida se paguen cosas sin pedir. Una deuda sagrada, de conciencia, inscrita en los Mandamientos de la Iglesia y que creamos de fuerza coactiva mayor que la de la Caja, es la del Culto y Clero. Pues, bien, la Iglesia, sapientísima y prudente, ha querido dar una forma tangible a esta obligación de conciencia y ha dispuesto cobradores que van a las casas espirituales a la conciencia, no ha rechazado la Iglesia otra apelación un poco más material y prosaica al bolsillo del feligrés y presenta su monitor a la hora conveniente. La Caja no ha ensayado este procedimiento y prefiere esta otra razón de la espontaneidad. Y el atraso viene a producirse. Después, y sin más apelaciones, el cobro por la vía ejecutiva. Estos días, los Juzgados de Instrucción reciben relaciones de la Caja, contentiendo las cantidades al descubierto por el indicado concepto. El Secretario del Juzgado envía el oficio y 30 pesetas se convierten en 70. Sin pago, embargo; desplazamiento del Juzgado y elevación de 30 a un múltiplo respetable que se traduce en una multa, una pieza y puede que hasta en la casa.

Todo esto se mitigaría considerablemente: Primero.—Si se estableciera un cobro normal, y segundo, si se apremiara en la forma que tiene establecida la administración foral para todas sus exacciones.

POR LOS SOLIDARIOS PARADOS

EL AGUINALDO DE NAVIDAD

Este año, como los anteriores, la Federación Local de Solidaridad de Trabajadores Vascos acordó llevar a efecto el "Gaban" de los solidarios parados y necesitados, y para ello se ha encomendado la recaudación y organización del socorro a Emakume Abertzale Batza.

Yo llamo al corazón de los pudientes para que acudan, en estos días, a engrosar la suscripción ya iniciada, para darles un poco de cariño a esos hermanos nuestros, en paro forzoso y de numerosa familia; nadie sabe más que el que lo ve prácticamente lo agraciado que el trabajador vasco cuando recibe la ayuda de sus compatriotas y más todavía como se hace en nuestra organización, con esa democracia cristiana que nos caracteriza a los vascos, que no sabe la mano izquierda lo que ha dado la derecha.

Si otros años fué la recaudación obtenida brillantísima, no será menos la de este año, pues entre nuestros amigos todavía perdura el "Amor" ideal, éste que siempre nos debe guiar en todas las empresas que acometamos.

Tenemos que hacer ver que Solidaridad ha crecido considerablemente en Iruña, es ya una organización social tan potente como la que más y por ese motivo las necesidades de ayudar a solidarios de numerosa familia son mayores; por eso a los vascos de buena voluntad les pedimos el sacrificio de dejar un día de ir al cine o al teatro, u otros gastos que se pueden prescindir, y envíen su importe a Emakume Abertzale Batza o a Solidaridad de Trabajadores Vascos, Iruñalde y Sult, 7, segundo.

Vasco cristiano, no te dejes guiar de esos que muy a menudo suelen decir que ya están cansados de tantas suscripciones, y con arreglo a tus posibilidades contribuye al "Gaban" de los solidarios necesitados, y no hagas caso de esos pobres de espíritu, porque ya sabes que quien esto dice no tiene nada de solidaridad cristiana, pues nuestra obligación de cristianos es ayudar al necesitado.

Que no sea por falta de ayuda por lo que en hogares cristianos y vascos falte la alegría la noche del nacimiento del obrero de Nazareth, noche ésta en que nació con Jesús la redención del mundo y el destierro de la esclavitud.

Cuando recibamos la visita de las Emakumes encargadas de la recaudación todos contribuyamos con nuestro óbolo; no hay que mirar la cantidad ni la especie, por que el solidario no

ha de agradecer más que la voluntad cristiana del donante.

Ya se han empezado a recibir los aguinaldos y rogamos que el que haya hecho intención de contribuir a esta obra de ayuda de los hogares de los solidarios necesitados lo hagan a la mayor brevedad posible, pues su organización necesita saber con las posibilidades que se van a contar, para bon arreglo a éste extender más el aguinaldo.

Que Jaun Golkoa colme de bendiciones a los donantes y a las emakumes encargadas de la recaudación, lo mismo que a las que otros años nos ayudaron a esta empresa de amor al prójimo, tan cristiana y tan vasca.

F. O.
Presidente de la Federación Local.

EL PARTIDO NACIONALISTA VASCO

Asamblea Regional de Navarra

Celebróse anteayer la Asamblea Regional Nacionalista de Navarra, que dió comienzo a las diez y cuarto de la mañana y prosiguió por la tarde a las cuatro y media.

El orden del día no era muy extenso, pero contenía asuntos de gran interés y entre los cuales figuraban, principalmente la Memoria, asunto de Tafalla, Elecciones, Prensa, Cotización Aberrri-Eguna y Propaganda. Estos además de los de trámite de Cuentas, Presupuestos y Cuentas de Aberrri-Eguna.

La Memoria abarca la exposición de la actuación nacionalista durante el ejercicio que ha finalizado, teniendo mención destacada la jornada del Día de la Patria.

Sobre los temas de Elecciones y Prensa se debatieron interesantes ponencias. Ocupó igualmente el interés de la Asamblea el asunto de la Coti-

zación, que así mismo fué considerado bajo aspectos de la mayor importancia.

En el período de Ruegos y Preguntas se tocaron igualmente cuestiones interesantes para la organización nacionalista de Navarra.

La Asamblea aprobó una moción de la Junta Nacionalista de Lecumberrí en la que se propone que: conste en acta la satisfacción de la Organización Nacionalista por la brillante defensa que de los tradicionales derechos del país acaban de hacer los Diputados de la Minoría Nacionalista en el Parlamento español y que se le haga objeto de un homenaje nacional.

A las siete de la tarde se levantó la sesión que había transcurrido en un ambiente de emulación y entusiasmo por la causa, pero dentro de los cauces de la cordialidad y de la corrección.

MUNICIPALES

El señor alcalde, restablecido de su dolencia, se reintegra al ejercicio del cargo

Y da las gracias a cuantos por su salud se han interesado

Ayer, después de un mes de ausencia de la Alcaldía, motivada por reciente enfermedad, volvió a reintegrarse a ella el alcalde, don Tomás Mata y Lizaso, quien en su charla con los periodistas tuvo frases de agradecimiento para todos cuantos diariamente se han venido interesando por su salud, a todos los cuales el señor Mata nos rogó dieran en su nombre las más cordiales gracias.

EL GOBERNADOR CIVIL SE DESPIDE DEL SEÑOR ALCALDE

Nos dijo también el señor alcalde que entre las visitas recibidas por la mañana figuraba la de don Emilio de Sola, gobernador civil de Navarra, recientemente dimitido.

Entre el visitante y el visitado se cruzaron afectuosas frases, mostrándose el señor Sola muy agradecido del Ayuntamiento, de que durante el tiempo de su mandato no ha recibido más que facilidades para el feliz desarrollo de su misión.

UN CONCURSO

Y por último nos dió cuenta de que por la mañana se había celebrado concurso para el arrastre de carnes de cerdo, al que se presentaron dos proposiciones, pasando ambas a estudio de la Comisión correspondiente.

GOBIERNO CIVIL

El señor de Sola hace visitas de despedida

En la visita que ayer por la tarde hicimos como de costumbre al Gobernador civil nos manifestó que, como esperaba de un momento a otro recibir de Madrid instrucciones acerca de la dimisión que tiene presentada, había empezado a hacer visitas de despedida, con tanto más motivo cuanto que diversas autoridades y elementos representativos habían estado el domingo a visitarle para expresarle su afecto y simpatía. A tal fin ayer estuvo a visitar al alcalde de Pamplona, vicepresidente de la Diputación, comandante accidental de la plaza, Ilmo. señor Obispo de la Diócesis, presidente, fiscal y magistrados de la Audiencia, Juez de primera instancia, Delegación de Hacienda y Jefe de la Comandancia de Carabineros a los que seguidamente por la mañana con otras también de carácter oficial.

Fuera de esto no tenía más noticias que comunicarnos que la siempre grata de que la tranquilidad es completa, y que había recibido del alcalde de Sesma el anuncio de su visita para exponerle cuestiones que han surgido en aquella villa con motivo de unas roturas de vial.

CAMAS

Fábrica de muebles de tubo de acero y vitrinas.—maños de níquel, cobre, latón y cromo.—Camas desde 80 pesetas. Ronsesvalles, 14.

MONS PARTURIENS...

Palabras del humano impaciente

Manifiesto de Gil Robles explicando cómo la revolución no le ha dejado hacer nada de lo mucho que ofreció

Con el margen de tiempo suficiente para que los brotes de la pasión más legítima no puedan enturbiar la serenidad del pensamiento, ni del ánimo, creo un deber inexcusable el dirigirme a la opinión en estos momentos críticos, para recordar antecedentes, fijar posiciones y definir conductas.

Para justificar la anómala tramitación y resolución de la pasada crisis se ha barajado entre otros muchos motivos e interpretado agotamiento de las Cortes y el peligroso anhelo de poder de la minoría Agraria. Ciego será, sin embargo, quien no vea que el desenlace de la crisis no es más que el último episodio de la lucha de la revolución contra las Cortes actuales. Nacieron como una reacción vigorosa del espíritu público contra la obra antinacional de las Cortes Constituyentes, sin lograr los límites de la mayoría precisa para gobernar, las fuerzas antirevolucionarias llevaron al Parlamento núcleos lo bastante fuertes para constituir en unión de grupos centro-izquierda, instrumento de Gobierno capaz de encauzar la política de reconstrucción que con tan vivas ansias el país pedía.

La mera posibilidad de esta política desencañó la ofensiva de los elementos disolventes, derrotados en las urnas. Aun no se habían reunido los diputados elegidos por el pueblo y ya las voces airadas de los derrotados se alzaron amenazadoras pidiendo la disolución de las Cortes apenas nacidas. Imposible de realizar este propósito por la enormidad inconcebible del intento, cambió la táctica de los enemigos de las Cortes, puesto que su disolución al nacer hubiera constituido un golpe de Estado demasiado al descubierto, había que procurar que el Parlamento se desacreditara por la esterilidad de la tarea. Para ello, nada tan eficaz como contrariar la esencia del sistema y formar Gobierno que no respondieran a la composición de la mayoría parlamentaria. El propósito de la revolución se vió realizado por completo.

El grupo parlamentario más fuerte, privado de participación gubernativa durante un año, no alcanzó jamás la dirección de la política, a pretexto de debilidad de fervores republicanos a pesar de que ninguno de sus elemen-

tos figuró en las primeras filas de los diputados de la Monarquía. Durante meses y meses se encomendó la jefatura del Gobierno a figuras muy respetables, pero secundarias de los partidos de la mayoría o a diputados de grandes condiciones personales, sin más fuerza parlamentaria que su voto. En la primavera última surgió ante el asombro de los españoles un Gobierno de pretendidos técnicos que para poder vivir un mes hubo de cerrarse el Parlamento treinta días. Y en las contadas ocasiones en que las soluciones de las crisis se aproximaban a lo que exige la teoría y la práctica de los Gobiernos parlamentarios, un ambiente de inquietud y de duda alimentado por tertulias y mentideros y reforzado por leyes votadas e indultos impuestos a favor de los cabellos de la revolución mantenía a los ministros en una situación de interinidad constante que enervaba el ánimo, fijaba los resortes del mando y esterilizaba las mejores energías.

¿Qué Parlamento del mundo, hubiese funcionado eficazmente en tales condiciones? Pues a pesar de ello, quien no esté cegado por la pasión, habrá de reconocer que la obra legislativa de las actuales Cortes, tanto en calidad como en volumen significa un esfuerzo ingente en bien de la nación, gracias al sacrificio de los grupos de la mayoría, pero de un modo especial del partido que con un número mayor de diputados y con el consiguiente aumento de responsabilidad, arriesgaba su política, su popularidad y su prestigio en la ingrátísima tarea de una obra de reconstrucción destruida apenas iniciada.

A ninguno de nosotros se ocultará los riesgos de una posición tan coltrumpida. Cada vez que una iniciativa tropezaba con obstáculos insuperables o que en las alturas del poder surgía una ayuda inesperada a la revolución que hacía inútiles nuestros afanes, la perspectiva de una reforma constitucional, solemnemente anunciada por el Presidente de la República, nos daba aliento para llevar una carga que se iba haciendo insostenible por instantes. En esta situación, se llegó a la última crisis. No surgió ésta como se ha dicho por falta de asistencia de la mayoría con sus votos. Buena prueba de ello es que poco

días antes de producirse obtuvieron varias leyes un quorum extraordinario.

La crisis sobrevino en apariencia por discrepancia del Gobierno con un ministro que, dejando a un lado sus grandes condiciones personales, no tenía en la Cámara más que su voto. En el fondo, lo que triunfaba era la amenaza revolucionaria que la posibilidad de la reforma constitucional exigía la eliminación de la Ceda del poder y la disolución de las Cortes. Por eso, nada significó que el bloque gubernamental se presentara intacto a las consultas y ofreciera el poder moderador, la seguridad de una obra legislativa inaplazable y realizable en plazo brevísimo, y que habría de culminar en el acuerdo de revisar la Constitución.

Era inútil el esfuerzo. No era eso lo que se buscaba. Quebrantado el Partido Radical por los recientes procesos depuradores, había que arrojar a la Ceda del Gobierno y romper la solidaridad de los partidos del bloque. Para ello nada mejor que dar los sucesivos encargos de formar Gobierno en condiciones "adecuadas" tales que la Ceda no pudiera jamás aceptar sin dejar maltracho su decoro. El proceso de la crisis está concluido y nuestro partido eliminado. La obra legislativa para la que ofrecimos desinteresadamente nuestros votos, abandonada y perdida. Ya no habrá ni el plan quinquenal de Obras Públicas a beneficio de los pueblos humildes y olvidados, ni los créditos para resolver el paro, ni los cientos millones para el trigo, ni la ley de protección a los pescadores, ni los medios para sacar al país de la vergonzosa indefensión militar en que se encuentra. Todo lo más, unos Presupuestos por decreto en contra de la Constitución y de la democracia. Pudimos tener por misericordia un puesto, al menos de observador en el Gobierno que admite la gravísima responsabilidad de dejar abandonados tantos vitales problemas y predecir unas elecciones de las que saldrá una Cámara totalmente ingobernable.

No lo hemos querido aun a trueque de perder los beneficios proporcionales del calor gubernamental en un período de elecciones. La injusticia que con nosotros se ha cometido no nos aparta de nuestra posición ni de nuestra actitud. Seguimos pensando que desde ella es como mejor podemos servir a España. Por eso acudimos a la opinión para pedirle que con la sanción de sus votos dé a nuestro partido la fuerza que necesita para arrollar todos los obstáculos y dominar a la revolución que, venida en la calle, ha ogrado enroscarse en nuestro armazón institucional.

Quienes sienten con la angustia que nos sentimos el hondo dramatismo del momento actual, sabrán poner sobre sus diferencias el anhelo de una patria común que se nos rompa y el fervor de una civilización espiritual que se nos hunde, para formar un haz apretadísimo y constituir un gran frente nacional contra la revolución y sus cómplices. No es un esfuerzo de partido el que pedimos. Es una gran cruzada espiritual y española para el triunfo clamoroso de un nobilísimo ideal común.— José María Gil Robles.—Madrid, 16 de Diciembre de 1935.

Los estudiantes católicos por Lope de Vega



La distinguida y encantadora señorita Maribel Etayo y Elizondo rodeada de los elementos participantes en la fiesta artística con tanto éxito celebrada el domingo en el "Gayarre" organizada por la Federación Navarra de Estudiantes católicos. Foto Zaragüeta

La Federación Navarra de Estudiantes Católicos continuó el pasado domingo los actos, con tanta brillantez iniciados el sábado, en homenaje del gran Lope de Vega.

A esta brillantez contribuyeron notablemente las agrupaciones similares de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, de donde procedían la Estudiantina y el Cuadro Artístico. También estuvo presente el celoso consiliario de la Unión Vasca de E. O., don Juan José Pérez Ormazábal.

Fué elegida madrina la encantadora señorita Maribel Etayo.

A las once de la mañana dió comienzo la velada artística en el Teatro Gayarre, en cuya sala de butacas hizo irrupción la estudiantina a los sonos de una animada marcha, precedida de las banderas de las agrupaciones.

El Presidente de la estudiantina regaló a la encantadora madrina un precioso ramo de flores, escuchándose en este momento una gran ovación.

Acto seguido don Eladio Esparza pronunció una magnífica conferencia sobre Lope de Vega que fué muy aplaudida.

Tres bellas señoritas de la Agrupación de Pamplona recitaron magníficamente los conocidos sonetos "Juana", "Marcela", "María".

Un grupo de bellas estudiantes representó un bonito ballet sobre una canción de Federico G. Lorca. "La tienda de los gestos" del inmortal poeta obtuvo una admirable interpretación, así como un retablo de Navidad sobre textos de Lope, terminando con dos bellas canciones, que fueron aplaudidísimas, y del mismo modo los directores don Ignacio Balzeta y don José María Pérez Salazar.

La decoración, debida a Rodríguez Ginés fué unánimemente elogiada. Acto seguido se dió publicidad por el Jurado al resultado del certamen literario cuyo resultado fué el siguiente.

Don Elías de Otero y don José Monzó obtuvieron el primero y el segundo premio respectivamente del tema de poesías; José Luis y Laureano Lorente, de Bilbao; José Chocaró, de Pamplona; Blas de Otero y Muñoz dos premios, de Bilbao; Nicolás Irurzun, dos premios, de Pamplona; José Monsuárez, de Victoria; Ramón Echeberria, seminarista de Pamplona; Manuel Fernández Chabarrí, de Pamplona; José María Pérez Salazar, de Pamplona; Jacinto L. Guereña, de Madrid; Victoriano García de Victoria; Alejandro Díaz, de Bilbao; N. J. Boj de Muniain, de Madrid; Eugenio Agando, de Las Arenas; José María Revilla, de Victoria; Gerardo Gracenea, de Pamplona; Luis de Esparza, de Victoria; José Luis Albeniz, dos premios, de Bilbao; Lamberto Echeberria, de Victoria; y Antonio J. Cillán, de Zaldivia.

Terminó a la una y media la fiesta a la que concurren representaciones de las autoridades, de la Normal y del Instituto.

Casa REPARAZ
Los mejores calzados
Eslava, 1

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTIMA DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista...	250 %
Imposiciones anuales...	350 %
Imposiciones semestrales...	300 %
Cuentas corrientes a la vista...	125 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CREDITO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio en la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche
SUCURSALES: Alespaga, Aotz, Atallo, Arriba, Caparroso, Carceda, Hild, Cascanter, Corolla, Elchezar, Elizondo, Estalla, Euzarri, Euzarri Leta, Lesaca, Lodosa, Los Arca, Manrique, Sarratzen, Sarratzen, Tafalla, Tudosa, Viana y Vitoria de Bidasoa.

OPOSICIONES EN EL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA
Academia EZCURDIA-BIURRUN-GALARRETA

Cursillo de preparación que dará principio el día 16 del corriente con apuntes contestaciones al programa facilitados gratuitamente a los alumnos de la Academia.

Para informes y matrícula: Félix Ezcurdia, Carlos III 5 planta baja.

En las anteriores oposiciones celebradas por el Ayuntamiento el año 1932 esta academia obtuvo las cinco plazas adjudicadas.

No podemos hacernos eco de nota alguna que a nosotros llegue sin garantía debida de su procedencia

Todas las gacetas u otros originales cuya publicación se nos ruegue deberán hallarse en nuestro poder antes de las NUEVE de la noche

Hipertrófia de la Próstata
"Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación

Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X
Florida, 117.—VITORIA.—Tel. 1417
ANGEL DE GARZABAL

=Consejo de Ministros= := DE TODO EL MUNDO :=

Temas electorales. Antes de ir a elecciones generales, que se harán con la ley vigente, se renovará la actual constitución de los Ayuntamientos

CON TODA RAPIDEZ SERÁN NOMBRADOS LOS NUEVOS GOBERNADORES

Deleberaciones en torno a facultades de los tres poderes constitucionales.-Un consejo y un consejo presidido por Su Excelencia

Madrid.-A las diez y media de la mañana se reunió el Consejo de ministros en Palacio, primero en Consejo y luego bajo la presidencia del jefe del Estado.

A la una y media terminó el Consejo y el primero en salir fue el ministro de Hacienda, quien dijo que tenía mucha prisa por tener numerosos asuntos que resolver en el ministerio.

El señor Rahola, en su calidad de secretario, dió la siguiente referencia verbal:

Después del saludo dirigido al Consejo por los ministros de Trabajo y Justicia y de la Guerra, se entró en el despacho ordinario.

Se aprobó un decreto autorizando la presentación del correspondiente proyecto de ley referente a los convenios internacionales sobre transportes de pasajeros y mercancías por ferrocarril.

Se trató, también de las negociaciones con Francia, respecto a los últimos trámites de tratado con aquella nación, por su relación con la parte de pagos que afecta a Hacienda.

Se acordó, como es habitual en los demás años, las correspondientes licencias a los funcionarios públicos con motivo de las fiestas de Pascua.

De Marina se aprobó un crédito extraordinario de 6.400.000 pesetas con cargo al de 50 millones votado por las Cortes para defensa nacional, al efecto de poder comprar ametralladoras antiaéreas con el municionamiento correspondiente.

Al propio tiempo se habló de la cuestión del nombramiento de gobernadores, acordándose por el Consejo proceder rápidamente a ellos.

También se acordó publicar un decreto suspendiendo las sesiones de Cortes hasta el día 29 del corriente mes.

Después del Consejo, que duró una hora, se celebró el Consejo presidido por su excelencia, en el que glosó de una manera elocuente y admirable, varios temas de interés actual.

Los periodistas preguntaron al señor Rahola si se había tratado del nombramiento de altos cargos y aquí contestó que cada ministro hará las propuestas correspondientes a su departamento.

Interrogado acerca de si se habían tratado otros asuntos, dijo que en el Consejo se había hablado extensamente de la interpretación de varios artículos constitucionales, relativos a las sesiones de Cortes.

Al ministro de Agricultura se le preguntó acerca de la actitud del Partido

Radical con respecto a los ministros radicales, se limitó a contestar: Yo de eso hasta ahora no se una palabra.

NOTAS DE AMPLIACION
Madrid.-El Consejo de Ministros de esta mañana tuvo bastante importancia. El Consejo fue breve. Se limitó a la presentación de los nuevos ministros y al despacho de tres o cuatro expedientes de trámite.

El ministro de Trabajo don Alfredo Martínez expresó su agradecimiento por haber sido designado consejero y su propósito de colaborar en la obra del Gobierno. Desvaneció por lo tanto, con sus palabras, las especulaciones del sábado anterior por el desagrado que había producido su nombramiento.

El Gobierno habló brevemente de política y se acordó ir rápidamente a la designación de los nuevos gobernadores, necesidad obligada por este cambio de política. Se habló también, ligeramente de la necesidad de ir a renovar los actuales Ayuntamientos con vistas a la próxima convocatoria electoral. El Gobierno esperará para actuar en esta materia a que los nuevos gobernadores le envíen informes sobre la situación en cada provincia. Tenemos entendido que el Gobierno no piensa ir a una reposición absoluta de los Ayuntamientos del 14 de Abril.

Entiende el Gobierno que estos Ayuntamientos han agotado prácticamente su mandato por haber pasado los cuatro años desde que fueron elegidos y además que no sería equitativo restablecer todos estos Ayuntamientos y en cambio dejar en suspenso los de matriz monárquica que habían sido suspendidos con anterioridad. Para ello se estudiará una fórmula para que todos los partidos se consideren satisfechos al hacerse esta renovación de las actuales comisiones gestoras. Nada más hubo en el Consejo.

El Consejo presidido por Su Excelencia fué del mayor interés. Casi en su totalidad lo invirtió el jefe del Estado que pronunció un discurso de cerca de dos horas, haciendo un estudio detenidísimo y muy documentado del actual momento político y de las interpretaciones que se han dado a las facultades que concede la Constitución. Aseguró al Gobierno que contará con toda clase de facilidades por su parte.

Llegado el momento de concretar

acuerdos se estimó como más procedente el ir a la suspensión de las sesiones de Cortes hasta el día 29. La facultad que el Gobierno tiene a este efecto es de quince días, pero sólo la usará de doce, ya que el decreto se publicará mañana día 17. Sin duda el Consejo trató de las circunstancias que deben concurrir en los decretos de disolución y de convocatoria de Cortes: Si deben ser simultáneos o si debe haber un plazo entre uno y otro, en esta cuestión también caben interpretaciones, pero seguramente el Gobierno no querrá hacer uso de más facultades que las que consienta esta clara interpretación.

El Gobierno podría disolver antes del día 29 de Diciembre y en cambio no hacer la convocatoria de Cortes hasta primeros de febrero en que por precepto constitucional las Cortes han de reunirse automáticamente si no han sido convocadas. Pero como decimos, seguramente no se usará de esta facultad y el decreto de convocatoria y el de disolución serán casi simultáneos tomando el Gobierno nada más que el tiempo preciso para haber tomado aquellas medidas de carácter gubernativo como renovación de Ayuntamientos que significan un cambio de política. Es muy probable que el jefe del Estado desee saber a su Gobierno que este decreto de disolución de Cortes puede tenerlo en el momento que él lo desee sin extinguir el plazo que la suspensión de las sesiones significa y si el presidente del Consejo lo estima oportuno el decreto de disolución se podría dar del 23 al 24 del corriente.

En su discurso tocó también el Presidente de la República las interpretaciones dadas sobre la facultad de suspender las sesiones por un plazo que según la secretaría técnica, ha de ser el máximo de quince días. El Gobierno sin duda entiende que esta consulta, siendo muy respetable, tiene un carácter de régimen interior. Es una consulta "casera" para uso del presidente de las Cortes, pero no puede tener sobre su interpretación, que afecta al Reglamento de la Cámara, pero que no puede significar una interpretación de la Constitución. Por ello el Gobierno se reserva su opinión pero seguramente aceptará el contenido de tal dictamen.

Seguramente el jefe del Estado en su discurso al tratar de esta materia expresó que más que la cuestión de momento le interesa no dejar cerrada la posibilidad de interpretación de su sucesor con un precedente de esta naturaleza. Se habló ligeramente del Presupuesto y al Gobierno no le cabe ninguna duda que puede ir a su prórroga por decreto. La Constitución establece simplemente que han de prorrogarse y si en alguna ocasión lo han hecho las Cortes es debido a que han sido ellas mismas las que con su lentitud han motivado el no poder aprobarlos y se han creído obligadas a hacerlo. Preguntamos a un ministro si en el ánimo del Gobierno estaba el ir a la reforma de la Ley Electoral, y nos dijo rotundamente que no. Las elecciones se harán con arreglo a la ley antigua y nadie piensa en variarla. En otro caso, los candidatos derrotados podrían quejarse: achacando su derrota a una nueva ley.

El Gobierno no puede tener la culpa de que la Cámara actual haya observado una gran lentitud al tratar de esta materia y no haya facilitado una nueva ley. Por eso el Gobierno se atenderá a la ley antigua.

UN INFORME CONFIDENCIAL A MUSSOLINI

PORT SAID.-Rumbó a Italia y a bordo del vapor "Victoria" ha pasado el conde Ciano.

Parce llevó un informe confidencial del mariscal Badoglio para el señor Mussolini.

EL CONSISTORIO SECRETO
CIUDAD DEL VATICANO.-Se ha celebrado el Consistorio secreto del que ha salido el nombramiento de veinte nuevos Cardenales.

Entre los nombrados figuran monseñor Tedeschini, Nuncio en Madrid. El Doctor Gomá, Arzobispo de Toledo, Maglioni, Nuncio en París, Sibilla, Nuncio en Viena, y otros.

EL PAPA SE REFIERE A SUS PALABRAS SOBRE EL CONFLICTO ITALO-ABISINIO

CIUDAD DEL VATICANO.-Durante el Consistorio secreto presidido por el Papa, éste ha confirmado la actitud definida en el célebre discurso del mes de Agosto en que aludió al conflicto italo-abisinio.

Ayudó que no quería referirse nuevamente a dicho conflicto porque conocía el peligro que puede resultar de las palabras mal comprendidas.

Silva esto de advertencia para los que han llegado a creer que la Santa Sede no cumple su misión divina.

SE VA A TRATAR DEL PLAN DE PARIS EN EL CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA.-Todos los ministros extranjeros, miembros del Consejo excepto muy probablemente el señor Litvinof, estarán en Ginebra el miércoles por la mañana.

Se confirma la asistencia del barón Aloisi.

El señor Ruiz Guinazu, delegado de la Argentina, presidirá, puesto que la reunión ordinaria del Consejo en Septiembre no fué clausurada.

Se prevé que la sesión de la mañana será consagrada a la cuestión de los asirios, y la de la tarde abordará la cuestión italo-abisinia.

No es seguro que la contestación de Italia y Abisinia hayan llegado en el momento de reunión del Consejo.

Por ello se cree en general que las sesiones serán prolongadas por lo menos hasta el viernes por la noche. Se comentan aquí las reservas que hace la Prensa italiana a propósito de las proposiciones franco-británicas.

No se cree que signifiquen una negativa pero se estima que el Duce las discutirá obstinadamente y tal vez formule reivindicaciones.

También es objeto de vivos comentarios la actividad del Gabinete británico.

LUCHA ENTRE AUTONOMOS Y CENTRISTAS

TIEN-TSIN A.-consecuencia de haber entrado en el pueblo de Tangu, próximo a esta capital 200 soldados del líder autónomo Ying-Ju-Keng, se ha producido una situación de bastante gravedad.

Las tropas entraron en Tangu con el propósito en apariencia de ocuparlo permanentemente.

En el pueblo mencionado se hallaban tropas pertenecientes a las fuerzas del general Shang Chen, gobernador de la provincia de Hopel, que opusieron a los invasores una enérgica resistencia.

MANTAS para Campo de Cuadros a 4 Ptas.
Mantas para Cama, grandes a 6 Ptas; Mantas de Lana buenas de Caja de Antequera, a 20 Ptas.
en
Almacenes Arcarate

Se entabó una dura batalla, resultando muertos dos soldados del destacamento del Consejo Autónomo y uno herido.

Al poco tiempo sin embargo los invasores lograron ocupar la Dirección de Seguridad pública en dicho pueblo, retrocediendo las fuerzas defensoras hasta el pueblo de Koku.

Según los observadores existen razones para creer que la ocupación del pueblo de Tangu por las fuerzas del Consejo Autónomo será definitiva. Señalan que dicho pueblo tiene gran importancia para los japoneses, ya que su puerto, difiriendo en este respecto del puerto de Tien-Sin, no se queda helado nunca en el período del frío.

Un portavoz japonés que ha hecho esta noche unas declaraciones a la Prensa, ha dicho que el suceso de hoy ha sido consecuencia de una divergencia de opinión sobre un acuerdo del cual el Consejo Autónomo ha deducido que Tangu forma parte de su territorio.

UNA "VOZ D EJUSTICIA" PARECE QUE SERA EL LEMA DEL DISCURSO DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO.-Los observadores bien informados de esta capital creen que el Papa pronunciará una importantísima alocución sobre la paz en el Consistorio secreto de mañana lunes.

Los mismos observadores estiman como los nuevos Cardenales no asistirán al Consistorio.

Monseñor Tossignani les hará la notificación verbal de su elevación al Cardenalato, después de lo cual cada uno de ellos pronunciará el correspondiente discurso de aceptación y gracias.

El lema de la alocución de Papa versará sobre "Una paz de justicia".

Su Santidad hará un llamamiento a los estadistas del mundo para que no burlean las esperanzas de los pueblos del Universo entero y especialmente de Europa, donde se tiene gran confianza en lograr una paz que fortalezca la estabilidad moral, política y económica.

BARRUNTOS DE OFENSIVA

ASMARRA.-Continúa el transporte de material y armas al frente. También se trabaja en el mejoramiento de las carreteras.

Los soldados realizan prácticas. Todo eso indica que por ahora Italia se propone continuar su campaña militar hasta conseguir los resultados apetecidos o hasta que Etiopía y las potencias ginebrinas se avengan a una paz cuya naturaleza es acogida hasta ahora solo por él.

ROMA.-Los periódicos militares extranjeros de esta capital creen que el general Badoglio imprime considera-

En Consistorio secreto son nombrados veinte nuevos cardenales y el Papa hace un llamamiento en favor de la paz

Las luchas en China.-Es gravemente herido un periodista antijaponés.-Sigue el bombardeo aéreo de los italianos en Abisinia.-El ministro de España en Irlanda presenta sus credenciales a De Valera.

bie aumento en el uso de la aviación en la campaña del Africa del Este.

Los ataques aéreos han producido gran efecto moral a los etíopes. Estos no tienen útiles para una defensa adecuada y por último porque se han enviado a Etiopía más aviones de cierto modelo apropiados para la guerra que allí se hace. Estos aparatos tienen una velocidad de 340 kilómetros por hora y mil ochocientos caballos de fuerza. Son capaces de recorrer dos mil kilómetros sin renovar el abastecimiento llevando tres toneladas y media de bombas.

También se cree que los aviones italianos no emplearán "fuego líquido" contra los etíopes aunque podría utilizarse si fuera necesario, pues tienen grandes cantidades de materias químicas almacenadas.

HA SIDO ENTREGADA LA NOTA DE ABISINIA, CONTESTANDO A LAS PROPOSICIONES

ADDIS ABEBA.-Aunque se ignora el contenido de la contestación del Gobierno abisinio a las proposiciones de paz, se ha sabido que la nota ha sido ya entregada a los ministros de Francia e Inglaterra en Addis Abeba.

LOS CATOLICOS JUNTO CON LAS IZQUIERDAS APOYAN A BENES

PRAGA.-Continúan las negociaciones para la elección de la persona que ha de sustituir al presidente Masaryk en la presidencia de la República. Por las izquierdas y católicos se presenta a Benes, y por las derechas y agrarios a Nemeck.

EL MINISTRO DE ESPAÑA EN DUBLIN

DUBLIN.-Con el ceremonial acostumbrado presentó sus cartas credenciales al señor De Valera, el nuevo ministro de España en Dublín, Gómez Avel.

LOS ABISINIOS DICEN HABER CAPTURADO 13 AUTOMOVILES BLINDADOS

ADDIS ABEBA.-Noticias fidedignas dicen que los italianos han reanudado la ofensiva en el frente de

Ogaden. La infantería apoyada por los carros y automóviles blindados y precedidos de una escuadrilla de aviones atacó las líneas abisinias a sesenta y cinco kilómetros de Sassabane.

Se han registrado violentos combates, cuyo resultado es indeciso. Los abisinios dicen haber capturado trece automóviles blindados y que varios centenares de somalíes italianos se han pasado a las tropas abisinias que manda Fit Orri Ithra.

UN PERIODISTA TIROTEADO

HON KONG.-Li Bhun Chi, director de un periódico chino que tiene gran fama por su actitud francamente antijaponesa, ha sido alcanzado por varios tiros de pistola al pasar por una calle de esta capital.

La agresión fué hecha por un individuo vestido como un coolie. Li Chin Bhi ha resultado herido de gravedad y su asesino ha logrado escapar.

SE DICE QUE DOS AVIONES ITALIANOS DE BOMBARDEO HAN SIDO HALLADOS CON AVERIAS

ADDIS ABEBA.-Dos aviones italianos de bombardeo, según informes llegados a esta capital, han sido hallados con averías en el desierto de Danakil. Hasta ahora no ha sido posible confirmar dicho informe.

RENOVACION DE LA CAMARA EN GRECIA

ATENAS.-El presidente del Consejo ha pedido al rey Jorge un decreto para disolver la asamblea nacional con el propósito de celebrar elecciones en cuanto sea posible preparadas. Los observadores bien informados de esta capital creen firmemente que el rey accederá a la petición del jefe del Gobierno y que le entregará el decreto de disolución.

EL PAPA EXCITA A LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO.-En la alocución que ha pronunciado Su Santidad el Papa ante el Colegio de Cardenales en el Consistorio secreto hoy lunes celebrado, ha hecho un llamamiento a todas las personas de buena voluntad para que cooperen a "mantener la paz".

:-Crédito Navarro:-

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social	15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado	10.000.000 "
Fondo de reserva	6.011.740 "

Con SUCURSALES en Alsacia, Aiz, Buñuel, Caparros, Cascañe, Oñate, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irujo, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncesvalles, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasos, Viana y Villafraanca.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ADECUA A SUS IMPONENTES

(Máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligatorias para toda la Banca operante en España)

A las cuentas corrientes y Depósitos	125 %
Imposiciones a plazo de 3 meses	250 %
Imposiciones a plazo de 6 meses	3 %
Imposiciones a plazo de un año	350 %

Libretas en Caja de Ahorros al 2,50 por 100

"El Elixir Sáiz de Carlos ha curado mi estómago...!"

Indudablemente es el tratamiento más eficaz para las enfermedades del estómago e intestinos".

Así lo declaran millones y millones de enfermos que, cansados de los sufrimientos y privaciones a que se veían sometidos, han recuperado la salud con este famoso medicamento, notando desde las primeras dosis la desaparición de síntomas tan molestos como el dolor y ardor de estómago, vómitos, pesadez en las digestiones, diarreas, etc., etc.

La eficacia incomparable del Elixir Estomacal Sáiz de Carlos, se debe a lo acertado de la fórmula y pureza de sus componentes, en los que no figura ningún calmante ni ningún producto que pueda ser perjudicial. Con él se consigue un tapizado tan homogéneo de la mucosa gastro-intestinal, que es imposible obtener aun empleando dosis más elevadas de preparaciones sólidas.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

VENTA EN FARMACIAS

PAPEL DE FUMAR BAMBÚ

LABORATORIO MEDICO ANALISIS A. OROZ Ansoategui, 39, 1.º derecha Teléfono 1405

=: Noticias de Madrid :=

EL GENERAL MOLERO, NUEVO MINISTRO DE LA GUERRA, RECIBE A MILITARES

Madrid.—Esta mañana a las nueve y media el ministro de la Guerra señor Molero recibió a los generales y jefes del ministerio a quienes estuvo saludándoles por no haberlo podido hacerlo ayer.

EL NUEVO MINISTRO DE INSTRUCCION PRESENTA SUS EXPLICACIONES A LERROUX

El ministro de Instrucción pública señor Becerra recibió a los periodistas a primera hora de la tarde. Les manifestó lo siguiente. Era obligada cortesía y deber de afecto personal cumplir el deber de caballerosidad de saludar y ofrecerme particularmente a don Alejandro Lerroux. Esta visita la realizó ayer domingo a las diez de la mañana haciéndole presente las difíciles circunstancias en que yo me encontraba colocado con respecto a la situación de los comités provinciales y locales de la provincia de Lugo, que represento en Cortes, situación conocida públicamente por la Prensa. Y ante el asentimiento que yo interpreto como táctico de una importante representación de la comisión reorganizadora del Partido Radical con la que se celebramos reuniones algunos diputados que fuimos citados, culminó para recibir a colaborar en el Gobierno el ofrecimiento de mi antiguo y buen amigo el Ilustrado Presidente del Consejo don Manuel Portela Valladares quedando a las órdenes de dicho Ilustre político gallego como jefe del Gobierno.

A mis manifestaciones de afecto y respeto, el señor Lerroux correspondió con toda cortesía.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA CAUSA BAJA EN EL PARTIDO RADICAL, PORQUE ESTE NO AUTORIZA, COMO MIEMBRO DE TAL, SU PRESENCIA EN EL GOBIERNO

Madrid.—El ministro de Agricultura facilitó a los informadores la siguiente nota: "Al terminar el Consejo me enteré de que en una reunión de la minoría radical convocada por don Alejandro Lerroux, a la misma hora en que aquel estaba celebrándose y a la que por tanto no podíamos asistir el señor Becerra ni yo se ha adoptado casi por sorpresa y con escasa concurrencia el acuerdo de considerar que los ministros de Instrucción Pública y Agricultura no representamos en el Gobierno al Partido Radical.

Por mi parte nada tengo que oponer a tal declaración, y lamento que tanta fidelidad no se hubiera tenido con los complicados en los asuntos del "Straperlo" y Guynex, doy carácter legal a mi baja efectiva hace tiempo resulta en el Partido Radical".

LEGADO YUGOSLAVO EN MADRID

Se encuentra en Madrid el señor Pele vanovitch, ministro plenipotenciario de Yugoslavia que viene a establecer en España una legación de su país. Hasta ahora todos los asuntos hispanos yugoslavos se trataban por el ministro plenipotenciario de Yugoslavia en París.

GIL ROBLES REITERA SU REPUBLICANISMO PORQUE EL NO ES DESLEAL A LA PALABRA

Madrid.—El señor Gil Robles ha dicho esta mañana a un redactor de "Informaciones": Por supuesto, usted sigue en el campo republicano —le insinuó el periodista.

—Naturalmente. Otra cosa sería dar la razón a los que han supuesto en nosotros deslealtades de que somos incapaces. Dentro de la ley siempre. Y dentro del ámbito republicano también. Sino son esas las palabras exactas ese es el sentido profundo de la respuesta.

—¿Y el manifiesto?

—Quiero que esté ultimado hoy. No he podido terminarlo porque ya ve usted que no me dejan materialmente.

—¿Puede anticiparnos algo de su contenido?

—Mejor será que para que no puedan desvirtuarse ni siquiera involuntariamente mis palabras que espere usted a que se lo entregue. Desde luego será una explicación en forma correcta pero clara.

—¿Qué piensa usted de las próximas Cortes?

—Que esas sí que serán ingobernables dada su probable composición.

Pasamos a otro tema. Unión de derechas. O mejor dicho unión antirrevolucionaria, frente nacional contra la revolución y sus cómplices. Aquí nos habla con más extensión.

—El frente se formará y en él entrarán todos los elementos antirrevolucionarios capaces de coincidencia en dos o tres fines concretos y esenciales que permitan abarcar un vasto frente del que en principio no habrá para qué excluir a ninguna fuerza de derecha que no quiera hacer punto básico lo que en ella sea última diferencia de las demás ni tampoco a los republicanos moderados que no han tenido parte en la última defección.

SIGUE DICHIENDO QUE EL GOBIERNO PIENSA REPONER LOS AYUNTAMIENTOS DEL CAJAL DE ABRIL

En el Congreso los periodistas dieron cuenta a señor Barcia de los propósitos que al parecer tiene el Gobierno de reponer por igual los ayuntamientos republicanos destituidos y los monárquicos que destituyó el señor Maura.

El señor Barcia decía que a su juicio la reposición de los Ayuntamientos republicanos es el punto más sustan-

cial ya que puede incluso motivar la abstención electoral y que a su modo de ver no puede existir semejanza entre unos Ayuntamientos y otros toda vez que si los monárquicos fueron destituidos lo fueron en un momento obligado para la constitución de un régimen y según tienen dicho desde el señor Ossorio a las izquierdas pasando por el señor Maura la reposición de los Ayuntamientos republicanos es una cosa obligada sobre la que no cabe discusión.

YA EMPIEZAN A HACERSE CALCULOS ELECTORALES. SEGUN UN COMENTARIO DE IZQUIERDA, DOSCIENTOS A LA IZQUIERDA, CIENTO AL CENTRO Y CINCUENTA MONARQUICOS

Entre los concurrentes a los pasillos del Congreso el tema preferente lo constituía los cálculos y cábalas sobre las próximas elecciones. Un comentarista de izquierda aseguraba que los monárquicos y cedistas no lograrán arribar de cincuenta diputados y que entre republicanos de izquierda y socialistas vendrán unos doscientos. El resto en cantidad superior a un centenar será para los partidos de centro que se agruparán alrededor del actual Gobierno.

En opinión del comentarista los trabajos electorales se harán rápidamente y que probablemente en el término de cuarenta y ocho horas se conocerá la lista de gobernadores y antes de quince días estarán restablecidas las garantías constitucionales y por consiguiente la libertad de prensa y demás derechos que establece la Constitución.

Una significativa personalidad del partido republicano conservador decía que tal como se estaban poniendo las cosas la próxima contienda electoral quedaría reducida a una lucha de la derecha contra la izquierda en cuya lucha los conservadores aunque son centristas y partidarios de la concordia se verían obligados a tomar partido en el campo de la derecha. Incluso se llegó a afirmar que el señor Maura no tendría inconveniente en adoptar esta actitud.

PEREZ MADRIGAL QUE SE HA PASADO A LA CEDA, DICE QUE QUERRIA SOBORNARLE EN GOBERNACION

En los pasillos de la Cámara se encontraron esta tarde varios diputados entre ellos el señor Pérez Madrigal a quien felicitaron algunos cedistas. El señor Pérez Madrigal decía que como otros diputados había sido llamado a la Gobernación para sobornarle y conseguir su acercamiento a la actual situación propuesta que no era un lacayo. Refiriéndose a la nota de Bilbao el señor Pérez Madrigal decía que debía haberse separado del Partido Radical con anterioridad y anunció que en la próxima semana daría una conferencia en un teatro de Madrid pues como está convencido de que cuando pierda el carnet de diputado le meterán en el cárcel desea aprovechar los días que le quedan de inmunidad.

Como decimos, los diputados de la Ceda le felicitaron y el señor Jiménez Fernández le preguntó si era cierto que había sido llamado a Gobernación.

—Sí —respondió el señor Pérez Madrigal— y así pienso decirlo en los primeros mítines.

EL COMITE RADICAL MANIFIESTA QUE NO ESTA REPRESENTADO EL PARTIDO EN EL GOBIERNO

Madrid.—Esta tarde se ha reunido en el domicilio particular de don Alejandro Lerroux el Consejo ejecutivo del partido radical. Presidió el jefe de la organización política y acudieron entre otros los señores Armasa, Rocha, Guerra del Río, Hidalgo, Salazar Alonso y Marsa.

A las siete y media de la tarde terminó la reunión y se entregó a los periodistas la siguiente nota: "Reunido el comité ejecutivo del Partido Radical ha adoptado los siguientes acuerdos:

Primero.—Ratificar el adoptado esta mañana por la minoría parlamentaria en el sentido de que el partido no se encuentra representado en el Gobierno que acaba de constituirse.

Segundo.—Encaminada a las circunstancias actuales y en previsión de las futuras convocar para los próximos días 21 y 22 del corriente mes el consejo nacional del partido para adoptar los acuerdos que correspondan en previsión de las aludidas circunstancias.

La primera reunión tendrá lugar el sábado, 21, a las diez y media de la mañana en las oficinas del partido, Fernanfior, 6.

SE AUTORIZA LA PUBLICACION DE "EL SOCIALISTA"

A las ocho y cuarto de la noche abandonó la presidencia el jefe del Gobierno quien dijo a los periodistas que tenía pocas noticias que comunicar. Supongo —agregó— que tendrán ustedes ya referencia de las visitas que he recibido.

Un informador preguntó al señor Portela si podía dar alguna referencia de la visita que le había hecho el señor Alba, a lo que contestó:

Ha sido meramente protocolaria. El señor Alba me ha devuelto la visita que yo le hice y hemos hablado como siempre, cariñosamente.

Se le preguntó si había tratado en la entrevista del informe técnico de la Secretaría de las Cortes y respondió. Cada uno tiene su lugar y su fun-

ción, y el Gobierno hará cumplir la suya.

—¿Puede usted decirnos algo de la prórroga de los Presupuestos?

—En el momento oportuno se contestará a esta pregunta. Luego añadió:

Ahora voy a dar a ustedes una noticia interesante. El Gobierno ha acordado autorizar la reaparición de "El Socialista".

Un periodista preguntó al señor Portela si estaba determinada la fecha de reaparición de dicho periódico, y el jefe del Gobierno contestó: Puede hacerlo cuando le convenga. Otro informador dijo al jefe del Gobierno si conocía el manifiesto del señor Gil Robles cuya publicación había sido prohibida por la censura.

No —respondió— no lo conozco. Pero si la censura lo ha tachado será porque contenga algo que no conviene que se publique. El Gobierno tiene el propósito de que se emita libremente el pensamiento. Ahora bien, a lo que está dispuesto es a que no se perturbe el orden ni se violenten las cosas. Yo estudiaré ese manifiesto y ya veremos si se publica.

Dijo por último, el señor Portela que iba a someter algunos decretos a la firma del Presidente de la República y terminó diciendo: El Gobierno tiene decidido propósito de ir cuanto antes a la normalidad constitucional. Lo demuestra como ven ustedes la autorización para que se publique "El Socialista". Y si quieren ustedes alguna otra noticia interesante pasen ustedes por el Ministerio de la Gobernación a las nueve y cuarto.

LA NOTA DE LA MINORIA SOCIALISTA

Madrid.—La Minoría Socialista ha facilitado la siguiente nota:

"En la sesión séptima de la Cámara se reunió ayer la minoría socialista bajo la presidencia del señor Jiménez de Asua y con asistencia de casi todos los diputados del grupo parlamentario. Después de resolver con criterio unánime diversos asuntos de orden interno, los reunidos examinaron las incidencias de la crisis y la solución dada a la misma, registrando complacientemente, el magnífico efecto producido en el socialismo español por la actitud inhibitoria adoptada por la minoría en las consultas que ha movido expresivas muestras de adhesión.

No siendo el que acaba de formarse un Gobierno parlamentario la minoría deja íntegra a la dirección del Partido la apreciación de si aquel responde hoy con su programa o mañana con sus actos a las suficientes garantías para una consulta electoral.

Limpiando, por en cuanto al designio al parecer cierto de disolver las Cortes, la Minoría Socialista se cree en el deber de recordar cómo desde la Constitución de estas ha venido sosteniendo con singular tenacidad tenacidad sin tara de antirrepublicanas, su naturaleza impopular y su misión reaccionaria, sólo eficaces en cuanto a destruir una por una las leyes progresivas votadas por las Constituyentes congratuándose de haber contribuido dentro de ellas con la obstrucción y fuera con la retirada después de Octubre del 34 a precipitar su muerte, saludable para el régimen, pese a los esfuerzos hechos en contrario por los partidos del bloque antimarxista de tan triste memoria para el país".

SE AUTORIZA LA SUSPENSION DEL PARLAMENTO HASTA EL PRIMERO DE ENERO

Madrid.—A las nueve y media de la noche recibió el señor Portela Valladares a los periodistas en el Ministerio de la Gobernación.

Un informador felicitó al jefe del Gobierno por la decisión que había tenido de autorizar la reaparición del periódico "El Socialista" y el señor Portela dijo:

No lo he consultado con mis compañeros de Gabinete. Yo quería que hubiera reaparecido después del primero de Mayo. Era un compromiso que tenía yo, y que no pude cumplir. Ahora que puedo, sin que nadie me lo pida, lo hago.

Después, el presidente del Consejo, entregó la nota siguiente:

"El Gobierno expuso al señor Presidente de la República la conveniencia de la suspensión de sesiones de Cortes, y el jefe del Estado ratificándole su confianza, hizo ofrecimiento ampliamente razonado para autorizar aquella suspensión hasta el 31 de enero inclusive.

El Gobierno, afirmando igual criterio sobre la integridad de la prerrogativa presidencial una vez cumplido, como lo está sobradamente, el período ordinario de sesiones, después de agradecer la facilidad y la confianza de S. E. estimó que sólo necesitaba la suspensión hasta primero de año. Así ha sido firmado el correspondiente decreto".

El señor Portela exhibiendo un periódico de la noche en el que, a grandes titulares, se decía que el Gobierno en el Consejo de esta mañana había estimado improcedente la reposición de los Ayuntamientos del 4 de abril dijo que no se había adoptado ningún acuerdo definitivo al respecto.

Quien haya informado al periodista no está enterado de la verdad. Es este un asunto pendiente y ya veremos lo que se resuelve acerca de él. Hecho luego del manifiesto del señor Gil Robles y dijo que podía publicarse íntegramente pues lo había leído y no hubo de hallar en él nada digno de ser suprimido por la censura.

Un informador preguntó al señor Portela si la Radio podría transmitir el documento, y contestó:

No, la Radio no, porque debe estar al servicio del Gobierno y las noticias que ha de publicar son solamente de tipo informativo.

Se le preguntó qué disposiciones había emitido esta noche a la firma del Presidente de la República, y respondió que el decreto suspendiendo las sesiones de Cortes y otro sobre adquisición de material para la armada.

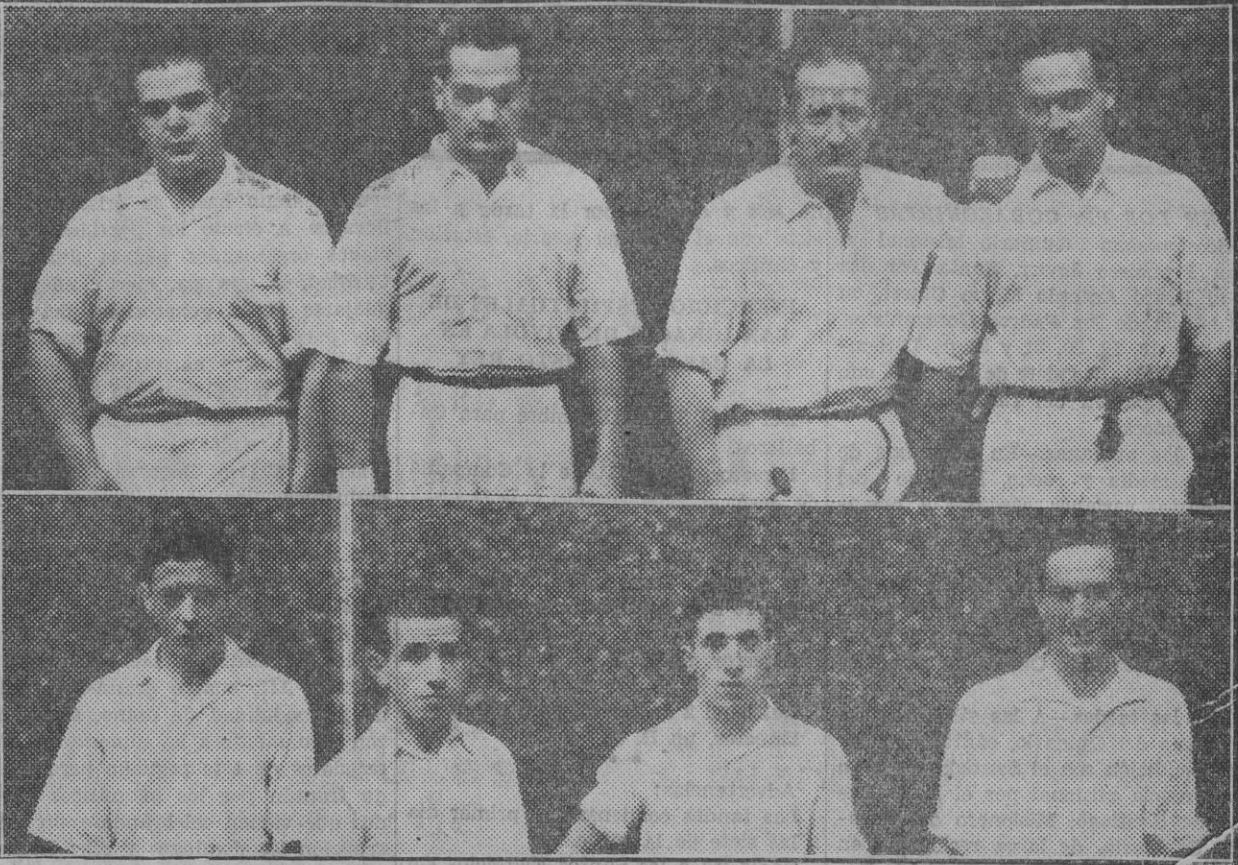
—¿Qué hay de la prórroga del Presupuesto, señor Presidente? ¿Cómo se va a hacer al fin?

—No hay nada resuelto aun acerca de eso. Todo lo que se diga puede resultar inexacto. Veremos si se prorrogan por decreto o no. El Gobierno tiene que tomar acuerdo definitivo sobre la cuestión.

Por último el presidente del Consejo facilitó a los informadores copia del decreto suspendiendo las sesiones de Cortes, que es el siguiente:

"En uso de las facultades que me concede el artículo 81 de la Constitución, de acuerdo con el Consejo de Ministros y a propuesta de su presidente, vengo en decretar:

Artículo único: Se suspenden las sesiones de Cortes hasta primero de Enero de 1936.—Niceto Alcalá Zam-



FESTIVAL BENEFICO : En la mañana del domingo último se celebró en el Euzkai Jai el anunciado festival a beneficio de la Junta de Caridad, jugándose varios partidos de pelota por distinguidos aficionados. En la foto de arriba se ve a los palistas hermanos Jadraque, Balazena y Andonaegui, y en la de abajo a los remontistas Auza, Leizu, Martínez y Orquini. Foto Rupérez

La crisis por dentro Declaraciones de Cambó

Barcelona.—Se ha reunido el Consejo de Gobierno, de la Liga Catalana junto con la minoría parlamentaria de la Liga. El señor Cambó ha expuesto la situación política actual y refiriéndose a la tramitación de la última crisis ha leído unas declaraciones que han merecido el unánime aplauso de los reunidos.

Las declaraciones del señor Cambó son las siguientes: "A fin de aclarar algunos puntos oscuros de la tramitación de la última crisis y para constatar a versión totalmente inexacta que sobre mi intervención en ella han dado algunos periódicos me interesa exponer algunos hechos que permitirán comprender y juzgar la última crisis tanto en su proceso como en su solución.

La crisis provocada por el señor Gil Robles en el Consejo de Ministros del día nueve alrededor de los proyectos financieros del señor Chapaprieta tenía que resolverse o a base de un Gobierno que pudiera convivir con las Cortes o con un Gobierno que tuviera por misión disolverlas.

Sin vacilar creí que la primera solución era la más conveniente no sólo por el interés público que aconsejaba que se aprobaran algunas leyes de carácter financiero y económico y otras de tipo político, ley electoral y fórmula para la revisión constitucional, sino porque convenía al régimen y especialmente a los partidos centro derecha con mayoría en estas Cortes demostrar su capacidad de gobierno, intento desgraciadamente frustrado, con una fecunda etapa legislativa.

Las dos veces que fui consultado, defendí el mantenimiento de las Cortes. El presidente del Consejo de Ministros, Manuel Portela Valladares.

El hecho es que al fracasar por las cosas que acabo de mencionar la solución Martínez de Velasco que era para mantener las actuales Cortes, surgió la solución Maura con clara finalidad de ir a la disolución.

Fracasada la solución Maura y honradamente preocupada por las derivaciones que pudiera tener la crisis, me creí obligado a realizar el supremo esfuerzo encaminado a disipar los factores personales y de amor propio que la complicaban, que la agravaban con la ilusión de volverla al punto inicial y a ser posible que se resolviera sin disolución de las Cortes y a base de un Gobierno que pudiera extraer de ellas la máxima eficacia.

Ya voy a explicar mi actuación del viernes, día 13, momento culminante de la tramitación de la solución de la crisis. A primera hora de la mañana me puse en relación con una persona de la confianza de las dos partes en pugna, pidiéndole que hiciera una gestión para desvanecer determinadas prevenciones que dificultaban la solución a base de las actuales Cortes.

Focos minutos después recibí la visita de los señores Gil Robles y Lluís. Después de informarme de la gestión que por espontánea impresión de lo que creía mi deber determiné hacer, agoté todos los recursos de la persuasión para convencer al señor Gil Robles de que no había que actu-

muar sino suprimir obstáculos que fuera posible la formación de un ministerio que pudiera gobernar con las actuales Cortes.

Salí de mi despacho los señores Gil Robles y Lluís cuando entró el señor Chapaprieta, encargado en aquellos momentos de formar Gobierno. Le informé de mi preocupación y de las gestiones que había realizado aquella mañana. Y le rogue aconsejarme a S. E. que intentara nuevamente la formación de un Gobierno mayoritario y que evitase la disolución de las Cortes.

Salí de mi despacho el señor Chapaprieta cuando me telefoneó el señor Alba para decirme que el señor Gil Robles estaba muy calinado después de la conversación sostenida conmigo y felicitándose por mi intervención conciliadora.

Vino momentos después la renuncia del señor Chapaprieta, la llamada de los señores Maura y Portela Valladares a Palacio y finalmente la noticia del encargo al señor Portela Valladares.

Creo que el señor Portela iría a la formación de un Gobierno centro izquierda para buscar una disolución de las Cortes mi primera decisión fue la de renunciar a toda colaboración si me fuera solicitada. Así lo comunicó al señor Chapaprieta y al informarme que él estaba dispuesto a colaborar en el Gobierno Portela.

Después fui informado de que el Gobierno que intentaba formar el señor Portela era un Gobierno centro derecha y que contaba ya con el concurso del señor Martínez de Velasco y de los liberales demócratas. Desgraciadamente ya inexorablemente la continuación de las Cortes actuales y planteamiento del problema entre hacer posible la constitución de un Gobierno centro derecha y el obligar al poder moderador a entregar el Gobierno a las izquierdas ni yo ni mis compañeros dudamos un momento en que el camino que nos señalaba nuestro deber era el de hacer posible la primera solución, y nuestro criterio desde aquel momento fué de acuerdo con esta convicción. Fodían creer los temperamentos catastrofistas que era preferible facilitar el poder fuese a manos de las izquierdas.

Sí... pero LOS CALZADOS "EUREKA" son los mejores.

San Nicolás, 2.—Plaza del Castillo, 25.

PARA SALDOS BIEN Javier, 1 (Bajada de San Agustín) CALZADOS DE OCASION

sólo **90** céntimos
Ni un céntimo más le costará la cajita de bolsillo con las famosas

PASTILLAS RICHELET

CONTRA LA TOS Y LAS AFECCIONES CATARRALES

Sus pequeñas dimensiones permiten llevarla en el bolsillo del chaleco sin deformarlo, y en el bolso de las señoras es un objeto imprescindible que ni pesa ni abulta.

Las PASTILLAS RICHELET son indispensables para impedir los estragos del frío y la humedad en las vías respiratorias. Con una Pastilla Richelet en la boca no sentirá las molestias del ambiente viciado en locales cerrados y evitará el peligro de las corrientes de aire en tranvías y otros vehículos. Además, calman los sofocos y ataques de tos, suprimen las irritaciones de la garganta y protegen contra los catarras y las afecciones de bronquios y pulmones. Las PASTILLAS RICHELET tienen sabor agradable, no cansan el estómago y facilitan la digestión.

ACOSTÚMBRESE A LLEVAR EN LA BOCA UNA PASTILLA RICHELET Y PASARÁ EL INVIERNO SIN CATARROS

Pídase en farmacias {Cajita de bolsillo: Sólo 90 céntimos; Caja grande: 1,85, mas el timbre.

Si desea folleto gratuito para la curación de las vías respiratorias, pídalo al LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.

COMPRAD UNICAMENTE

CREMA PARA EL CALZADO

SERVUS

CON ABRIDOR

Productos Químicos Hispano Lubszynski
BADALONA



BOLETIN RELIGIOSO

Crónica dominguera

EN LOS PP. CORAZONISTAS
Solemne Quinario Misional a San Francisco Javier, Santa Teresita y al Beato Antonio María Claret...

de seis y ocho, y por la tarde a las siete con el rezo del rosario, estación y cánticos.

EJERCICIOS ESPIRITUALES DE SAN IGNACIO DE LOYOLA EN LA CASA DE CRISTO REY (Tudela)

Del 26 al 31 de Diciembre para Caballeros. Director, un R. P. de la Compañía de Jesús.

SANTOS EJERCICIOS en la Casa de San Francisco Javier. Pamplona-Burlada. Del 18 a 23 de Diciembre, para obreros.

Director, un R. P. ... Del 28 al 2 de Enero, para obreros. Director, un R. P.

Advertencias: Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde. Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido aviso de que está admitido.

La correspondencia a la Directora de la Casa de Santos Ejercicios de Pamplona-Burlada. El rogamos encarecidamente se interese cuanto pueda por reclutar ejercitantes a dichas tandas.

El Señor se lo premiará! ADORACION NOCTURNA REAL SERVICIO EUCHARISTICO Mes de Diciembre de 1935

Día 17. Turno, 8 Cor Jesu. Por don Saturnino Camarero. HONORARIO. Día 18. Turno 4. San Pascual Bailón. Por difuntos señores de Machifena.

Día 20. Turno, 12. San Fermín. Por don Ramón Sanz-AD. VETERANO CONSTANTE. Día 21. Turno, 2. Virgen del Cami. Por intención de don Esteban M. de Lecea.

Día 23. Turno, 3. San Pedro. Por don Ramón Sanz-AD. VETERANO CONSTANTE. Día 27. Turno, 10. San Miguel. Por don Francisco Ansaldo.

Día 28. Turno, 5. Santiago. Por don Simón Erturu. HONORARIO. Día 31. Turno, 7. Circuncisión. TITULAR EN SAN LORENZO. Por don Mariano Ipar.

Día 14. Tarsicosis y el 15 Misa de comunión y retirada de la Guardia. Por don Ramón Sanz-AD. VETERANO CONSTANTE.

EN LOS PP. PAULES Misa a las 5,30, 6,15, 7 y 8 los días ordinarios y los domingos a las 6, 7, y 8, con plática a las 8 y a las 10. Por la tarde exposición a las 6,30.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA Día de retiro mensual Mañana miércoles, celebrará esta Asociación el día de retiro mensual con los actos siguientes:

Por la mañana a las ocho, Misa y meditación. Por la tarde a las siete y media, santo rosario y conferencia. El retiro será dirigido por el presbítero don Fermín Izurdiaga.

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER. PAMPLONA (BURLADA) Del 17 al 22 de diciembre para obreros. Director R. P. Imaiz.

Del 28 al 2 de Enero para obreros (única que se dará este invierno). Director R. P. Cibrialu. Del 19 al 24 de enero tanda económica en vascuence para señoras y jóvenes. Director R. P. Legaz.

Del 25 al 1 de Febrero para señores sacerdotes. Del 5 al 10 de Febrero tanda económica para hombres en vascuence Director R. P. Legaz. Del 22 al 26 de Febrero (Carnaval) para caballeros. Director R. P. Gómara.

Notas. Primera.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde. Segunda.—Nadie irá a los Santos Ejercicios sin haber recibido tarjeta de que está admitido. La correspondencia, a la señora Directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona - Burlada. Teléfono 2820.

Tercera. El rogamos encarecidamente se interese cuanto pueda por reclutar ejercitantes a dichas tandas. El Señor se lo premiará!

Por las tardes.—A las siete, rosario, Ejercicio del Quinario, cánticos plados, bendición con el Santísimo y gran conferencia misional por el R. P. Pablo de Santiago, Misionero del Corazón de María, de larga residencia en las difíciles Misiones de infieles de Colombia y delegado para el último Capítulo General de su Instituto en Roma y Visitador General de los Jueves Eucarísticos en España.

Terminarán todos los días las distintas funciones con la veneración de las Reliquias de San Francisco Javier, Santa Teresita del Niño Jesús y Beato Antonio María Claret y la imposición de las insignias misionales, que deben ostentarse en las funciones.

Solemne imposición del Crucifijo a un Misionero navarro que se dirige a Darién, por el Ilmo. Sr. Obispo don Juan de Guzmán, y bendición de las insignias misionales de los Corazonistas.

El primer día del Quinario Misional (miércoles 18), en la función de las siete de la noche, se efectuará la interesante ceremonia de la despedida al R. P. Gregorio Fernández, Corazonista, que está destinado a Darién.

Le impondrá el Crucifijo el Ilustrísimo Fray Joaquín de Pamplona, y habrá dos arengas, corriendo una de ellas a cargo de este heroico joven.

También bendecirá e impondrá el Ilmo. Sr. Obispo las hermosas insignias misionales de los Corazonistas a cuantas personas hayan ingresado o deseen ingresar en el "Ropero Misional" y en la "Unión Misionera del Corazón de María".

Otra conferencia misional en el salón-teatro del Servicio Doméstico: El día 23 del presente, a las siete de la noche, tendrá lugar en el salón-teatro del Servicio Doméstico, una interesante conferencia misional que correrá a cargo del mismo predicador del Quinario, quien por varios años, al volver de sus difíciles e insalubres misiones en el Chocó (Colombia), tuvo el grande honor de acompañar repetidas veces al Nuncio de Su Santidad en aquella República (en calidad de predicador apostólico), en sus distintas giras misionales.

Pueden solicitarse invitaciones en los Corazonistas. ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO Durante los días laborales del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LA O Día 17, martes.—Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de la O, se celebrarán solemnemente cultos en la forma siguiente: A las cinco y media de la tarde santo rosario. Miércoles 18.—Día de la festividad, se celebrarán misas cada hora desde las siete hasta las once de la mañana, estando abierta la Basílica todo el día para que los fieles puedan visitarla.

Solemne novenario: Desde el día 17 se celebrará por las mañanas, después de la misa rezada que será a las nueve, y por la tarde, a las cinco y media, comenzando con el santo rosario, dando al final la adoración a la reliquia.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA Desde el día 16 del corriente comenzará en esta iglesia el ejercicio de las Jornadas de San José y María Santísima a Belén, durante las misas

Fue el pasado domingo día de muchos y variados espectáculos: For la mañana en el frontón Euzkal-Jai, y con un lleno hasta la cristalería, se llevaron a efecto los partidos anunciados organizados por la Junta de Caridad, la que, por cierto, no podrá quejarse de la generosidad del pueblo, pues sólo un ligero llamamiento a los buenos y caritativos corazones bastó para que el papel se agotase antes de la hora anunciada para comienzo de los partidos.

En el Teatro Guayre las futuras eminencias, las que a juzgar por los asistentes serán muchas, celebraron una función homenaje a Lope de Vega, que gustó grandemente al auditorio.

En el castizo frontón de la Mañana los hermanos Arrieta, Achucho y Echaniz III, cuatro grandes estrellas de la modalidad de mano, satisficieron plenamente a los numerosos favorecedores de este pequeño pero grande frontón por los magníficos partidos que vienen celebrándose sin interrupción los domingos y días festivos.

Por la tarde en el campo de la patada los "niños" del Casuina animados por gran número de espectadores (y eso que estaba nevando) se entregaron a las once merenguitos llamados "Sevilla F. C." atizándose seis goles como una casa — así como la de la Caja de Ahorros municipal — y un hermoso banderín, tomándose de esta forma los rojos cumplida revancha de la derrota de la pasada temporada.

Los espectáculos cerrados, tales como cines y balles, tuvieron la buena acogida de siempre, pues no en balde estamos en Diciembre y además remojados por nieve y agua.

En lo político lo único que podemos reseñar, porque se lo merece, fue la asamblea de apoderados de las Juntas municipales del Partido Nacionalista Vasco, que dió comienzo en los magníficos salones del Euzko-Etxea por la mañana y terminó cerca de las ocho de la noche. En ella reinó gran entusiasmo y en la misma se debatieron infinidad de asuntos, aprobándose también varios proyectos de suma importancia para la pujanza del nacionalismo en Navarra, aunque no sean del agrado del señor Calvo Sotelo y compinches.

Y en los religiosos, las Lijas de María, por la mañana y por la tarde, en la iglesia de Jesús y María, tuvieron como conmovedores actos en homenaje a su Excelencia Madre la Imaculada Concepción, dando fin a la Novena que con gran brillantez han venido celebrando en días anteriores, y en los demás templos se rezaron las preces anunciadas para el día por los muchos militantes de la Religión Católica.

Y así acabó el día sin que ocurrieran incidentes graves, salvo algún murmullo que otro repartidos entre los partidarios del Casuina en alguna vasca y los consabidos alborotos nocturnos de las noches domingueras; que esto, aunque crea lo contrario el señor Mata, no hay quien los evite, por muy buen deseo que tengan los agentes municipales que se desviven por evitárlas; y es que el inconveniente está en que hay muy pocos municipales; y que el servicio en muchos puntos de la ciudad se debían hacer por parejas, y no solos, como en la actualidad se hace, dando lugar con ello a que ocurran los incidentes hasta hoy pequeños, pero que algún día, sino se pone remedio a ello serán grandes.

MADERAS De pino, Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

Servicio de enfermos PARROQUIAL San Saturnino.— Don Isidro Bidegain, Campana, 4, segundo. San Nicolás.— Don Enrique Beramendi, Zapatería, 47, 4.º izquierda. San Juan.— Don Valentín García, Navarrería, 13, 3.º. San Lorenzo.— Don Luis Arbizu, Mayor, 42, 4.º derecha. San Agustín.— Don José Vera, Roncesvalles, 10, cuarto, derecha.

FARMACEUTICO Señor Negrillos, Mayor, 59. Señor Navascués, Estafeta, número 89. Sr. Castellor, Chapitelá, 4.

Tanque CON CARGADOR AUTOMATICO es el último invento de la armería moderna (Pida catálogo). Ptas. 78 en armerías OJANGUREN Y VIDOSA-Eibar Representantes de la Casa "Winchester", armas, municiones, patines, linternas y pilas secas

Noticias y sucesos

Persiguiendo un delito se sorprenden otros varios

Fascista propagandista con pistola. Golpeado por una dama.—Detención de cinco guardafobos.

CASA DE SOCORRO Se presentaron ayer y fueron asistidos los siguientes: Jesusa Viqueira, de 17 años, de quemaduras de primero y segundo grado en la mano izquierda. Hilaria García, de 48 años, de herida inciso-punzante en el antebrazo izquierdo.

INSTITUTO DE BELLEZA "LUCIE" MASAJISTA Masajista diplomada de la Casa Antoine de París. Massage facial, limpieza de piel, pestañas postizas, pedicura, manicura con los últimos adelantos.

Juan José Echeverría, de 18 años, de herida contusa en la frente y erosiones en la cara, por agresión. José Labiano, de 25 años, de contusión en la nariz y epistaxis, por agresión. Joaquín Colomo, de 4 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por caída.

Luis Azpillcueta, de 13 años, de herida incisa en el pulgar derecho. Todos de carácter leve. Además se practicaron seis reconocimientos para bagajes.

RECOGIDA DE ARMAS La Guardia civil de Viana, con motivo de unos registros domiciliarios que ha practicado siguiendo las pesquisas conducentes en averiguación del crimen cometido en aquella ciudad en la noche del 1 del actual, ha recogido en el domicilio de Remueldo Echeverría, una pistola del 15, para cuyo uso carecía de licencia; en el de Enrique Dueñas, además de una piqueta y unos pliegos de papel, que muy bien pudie-

ran servir para el esclarecimiento del hecho, un revólver nuevo cargado con cinco cápsulas, y en el de José Pirola un frasco de tinte que también puede servir para esclarecer el escrito que apareció en poder de la víctima, una pistola nueva con dos cargadores y un paquete de cartuchos para la misma de todo lo cual se hizo entrega al Juzgado juntamente con los citados individuos.

Joaquín del Olmo Basterrechea, Procurador de los Tribunales ha trasladado su domicilio y despacho a Paseo Sarasate, 3, primero. (Edificio del Banco Hispano Americano).

UN OBSEQUIO DELICADO Hemos sido obsequiados galantemente con el envío de unos artísticos calendarios mensuales, anuncio de la Compañía Vascongada, importante sociedad de Seguros de San Sebastián. No se trata de uno de esos calendarios corrientes, sino de una delicada ofrenda artística que contiene doce hermosos grabados de otras tantas vistas interesantes del país debidos a la notable pluma del destacado dibujante nuestro buen amigo don Pedro de Garmendia. Felicitamos a éste, y a los representantes del obsequio, señores Viuda e Hijo de Blanco, activos representantes de la referida Compañía Vascongada en Navarra, les significamos nuestro agradecimiento.

PROPAGANDA FASCISTA SI, PERO POR SI ACASO ARMADO DE UNA BUENA PISTOLA En Cascastillo ha sido detenido un individuo llamado Rafael Sánchez Alvarez, residente accidentalmente en Cáseda, que fue a dicha villa con fines

de propaganda fascista, al que se le ocupó una pistola para cuyo uso carecía de licencia.

CINCO DETENCIONES Anteayer por la tarde, en la calle Campana, un guardia municipal, al prender a unos que escandalizaban, fué arrollado, maltratado y a punto estuvo de ser desarmado, por cuatro individuos llamados Isaac Viti, Doroteo Armendariz, Manuel Aldave y Juan Bagüés, los cuales fueron al fin detenidos y encerrados a disposición del Juzgado de Instrucción. También fué detenido otro individuo llamado José Ariz Oteiza, por protestar de la detención de aquéllos.

BIEN POR EL SEXO DEBIL! En una casa de la calle de Santo Andía cuestionaron anteayer a una mujer y un individuo, dándose el caso curioso de que este último saliera con las narices rotas, de cuyo hecho se ha dado cuenta al Juzgado.

SERVICIOS PRESTADOS POR LOS AGENTES DE LA POLICIA URBANA Ante el Juzgado correspondiente y por conducto de la Comisaría fueron denunciados: Tres sujetos por agredir a un agente municipal, al invitarles éste, que cesaran en sus cánticos por la vía pública. Cinco individuos por colocar pasquines de carácter político. Dos por recortar resultando uno de ellos lesionado. Ante el señor Alcalde fueron denunciados: Cuatro por embriaguez y escándalo. Uno por transportar en un camión exceso de peso. Dos por hacer aguas menores en la vía pública. Dos por desobedecer las indicaciones de un agente. Dos propietarios de perros por dejar éstos abandonados. El propietario de un automóvil por dejarlo abandonado. Tres jóvenes por jugar al fútbol en la vía pública. Por los agentes de la Guardia Municipal, fueron expulsados de la capital, ocho sujetos desconocidos, que se dedicaban a implorar la caridad por los pisos y calles de la ciudad.

Registro civil En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS María Luz Jonriño Guerra. Isidoro Arteché Basajaun. Jesús Orta Ultra. María del Carmen Francisca Iribarren Arroqui. Eusebio Juan Ruiz Orozco. José Antonio Vitas Erro. María Esperanza Erro Arbona. DEFUNCIONES Tomás Abaigar, de 36 años, de Vitoria, Tribunación. Victoria Turrillas, de 2 años, de Pamplona, Avenida de Villava (Casa Alta). Angel Fernández, de 17 días, de Pamplona, Carmen, 12 segundo. Esteban Revilla, de 76 años, de Béjar (Salamanca), Hospital. Pilar García, de 7 años, de Puente la Reina, Ansoategui, 27 primero. José María Uriz, de 3 años, de Pamplona, Avenida de Villava (Casa Uriz). Ana María Medina, de 3 días, de Pamplona, Descalzos, 3, cuarto. MATRIMONIOS Emilio Menasalvas, de Puertallano (Ciudad Real), con Esperanza Acerete, de Pamplona. Alejandra Aldave, de Pamplona, con Susana Ibarrola, de Gofü. Eulogio Santuste, de Vitoria, con Ignacia Gofü, de Zubiri. Jacinto Franco, de Rocaforte, con Elena Pérez, de Sangüesa.

Rafael Viñes Ibarrola MEDICO Laboratorio. Análisis Clínicos. Mayor, 80, 2.º. Tel. 1154.-Pamplona



VIAJES Regresó a San Sebastián el doctor don Justo Díez de Fortosa.

Marcharon a Madrid el marqués de Echandía, el conde de Guendulain, sus hijos los condes del Vado y su nieta María Pilar Mencos y del Arco.

Del Balneario de Fitero ha vuelto a Záragoza don Celestino Martín, acompañado de su distinguida esposa.

Salió para Arbonés la señorita Fanny García.

Marchó a Madrid el ex diputado a Cortes don Joaquín Beunza.

Tras breve estancia en Tafalla ha vuelto a San Sebastián don Joaquín Navascués.

De Madrid ha llegado a Tafalla el distinguido joven don Juan José Castiella.

De Tafalla ha ido a Zaragoza don Felipe Navascués.

Ha vuelto de Madrid el diputado a Cortes don Javier Martínez de Moztén.

De Tafalla han salido para Murcia don Calixto Sánchez Madrid y don Carmelo Jiménez.

De la misma ciudad ha salido para Lérida don Jacinto Errea.

VARIAS El sábado pasado la Junta del Colegio Médico de Navarra obsequió con un banquete a su compañero don Félix Zapatero, médico de Valterra y culto colaborador de LA VOZ DE NAVARRA, por el triunfo obtenido en los juegos florales celebrados en Cella-

tayud, en virtud del cual se le concedió el premio otorgado por el Presidente de la República.

El culto secretario del Juzgado de Tafalla, don Eduardo de Paz, ha sido nombrado a petición propia de uno de los Juzgados de Instrucción de Cádiz.

En sustitución de don Donato Sologastoa, jubilado por haber cumplido la edad reglamentaria, ha sido nombrado jefe facultativo del Cuerpo de Bomberos de Pamplona el cívico y joven arquitecto don Casimiro Díaz Gorri, al que felicitamos.

ENFERMOS Se ha restablecido de su indisposición nuestro querido amigo don Francisco de Aquinaga.

Continúa enfermo de gravedad el distinguido joven don Luis Arizolaeta.

NOTAS TRISTES En el Seminario Conciliar ha entregado santamente su alma al Creador el joven y culto alumno de Teología don Martín Alciga, de Saldias (que en paz descanse).

Reciba su atribulada familia nuestro sentido pésame.

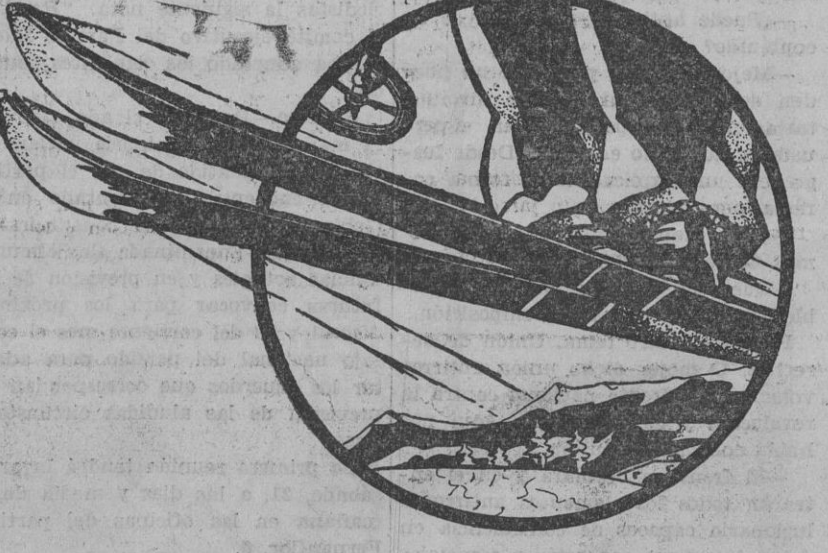
NATALICIOS El ingeniero don Miquel Berazaluze y su bella y distinguida esposa, doña Juana María Altadill, celebran el feliz nacimiento de una hermosa nena que se llamará María de la Imaculada Concepción.

Felicitamos a los venturosos padres.



Su marido no tendrá nada que reprocharle, porque su ropa estará siempre limpia y como nueva, si emplea para limpiar sus vestidos el prodigioso producto Nettosol que quita en pocos minutos toda clase de manchas de grasas, aceites, pinturas, espermias, alquitrán, etc. etc. en vestidos, corbatas, sotanas, manteos, etc. La ropa dura más y siempre va nueva. Frascos a 2'50 y 4'50 • EN TODAS LAS DROGUERIAS

EL MEJOR PURGANTE AXANTE Aguas minerales naturales de Carabaña Purgantes, depurativas, antibiliosas, antiterpélicas PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chavarrí Maura 12, (antes Lealtad) -Madrid



Las más grandes novedades y mejores precios en Skis y accesorios encontrará usted en ARIZABALAGA.-Mayor, 33.-Pamplona

Granja Avícola Egati ELIZONDO.—TELÉFONOS 39 y 40 La mayor explotación avícola de la región. Razas LEGHORN BLANCA y RHODE ISLAND ROJA. Huevos para incubar; pollitos recién nacidos, pollas de 3 a 5 meses, reproductoras de ambos sexos. La mejor garantía que puede ofrecer esta granja es que sus reproductoras son seleccionadas entre las 4.000 ponedoras que tiene en explotación. Temporada de incubación de 1 de Diciembre a 15 de Abril. Nacimientos cada 4 días. Representante en Pamplona, JOSE FONCILLAS, García Castañón, 6-1.º Teléfono 2279.

HERNIADOS

El conocido Ortopédico especialista de Barcelona señor TORRENS estará en Pamplona donde recibirá gustosamente a los que deseen curarse con su famoso aparato el más moderno y eficaz que existe de todo lo conocido y creado. Siempre limpio, sin trabas ni tirantes, cómodo, ligero e imperceptible. Absoluto dominador de toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean a las que vence y reduce a la nada en muy brevísimo tiempo. Si quiere acabar rápidamente con su hernia visite con toda confianza al especialista señor Torrent en PAMPLONA y en HOTEL EL CISNE únicamente el próximo VIERNES, día 20 del corriente. En SAN SEBASTIAN el día 19 en el HOTEL EUROPA, en LOGROÑO el día 21 en el HOTEL PARIS y en TUDELA el día 22 en el HOTEL LA UNION. NOTA: Despacho en Barcelona: Unión, 13, CASA TORRENT.

ANIS LAS CADENAS

De finísimo paladar. Depósito en Pamplona. CONSTITUCION, 12. TELEFONO 2214

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Intereses que abona a los imponentes Imposiciones anuales... 3'80 % Imposiciones semestrales... 3'00 % Libretas ordinarias... 2'50 % Cuentar corrientes a la vista... 1'25 %

OPICINAS CENTRALES.—Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), chafalán con la Chapitelá. Agencia en el mercado del Matadero.



EL CAMPEONATO DE LIGA

Osasuna vence al Sevilla después de un partido magnífico de juego del conjunto rojo.-Magnífica tarde de Cuqui y "Katatxus".-El público se comportó muy correctamente

En el resto de los partidos ligeros se registra una "sorpresa": el Madrid es derrotado en su mismo campo de Chamartín por el Rácing de Santander.-Resultados y clasificaciones

Osasuna, 6; Sevilla, 3

El partido

En el terreno de San Juan a la hora en que salen los equipos al campo, se registra una entrada mediocre. Conforme se acercan las tres y cuarto, los aficionados irrumpen en las localidades para que al final, vemos una entrada bastante aceptable. Creemos que lo desahogado del tiempo, restó mucho público al llenazo que era de esperar.

Al salir los muchachos del Sevilla al campo, el público sensato, este punto tan bueno que todo lo ovida y pone por montera su nobleza de navarro y los recibe con aplausos. Y lo mismo sucede cuando los "rojillos" hacen su aparición en el terreno de la lucha.

Arbitra el colegiado madrileño señor Escartín.

"Bolic" e Izaguirre cambian los saludos de rigor. El capitán osasunista obsequia al sevillista con un precioso banderín, en recuerdo del primer partido de primera división de Liga jugado entre estos dos equipos.

En el sorteo de terrenos sale favorecido el equipo visitante.

Los once se alinean de la siguiente forma:

OSASUNA: Zarramandia; "Bolic", Arana; Aranz, Cuqui, Urdiroz; Insausti, Julio, Vergara, Bienzobas y Cachtús.

SEVILLA: Elizaguirre; Jiménez, Deva; Epelde, Duarte, Fede; López, Quezada, Campanal, Lasheras y Bracero. Con el terreno un tanto encañonado por el tiempo lluvioso, se abrió el partido, poniendo la bolita en juego Vergara.

El primer ataque de Osasuna es por el lado de "Katatxus" finalizando con un chut de este mismo jugador, que Elizaguirre justamente envía a córner.

Contraataca el Sevilla salvando la situación de peligro Arana.

El primer gol del Sevilla

Las defensas de Osasuna están jugando excesivamente adelantados y dan ocasión a que el extremo izquierdo, Bracero, recoja la pelota desde el medio campo y logre "fugarse" de la vigilancia de "Bolic".

Avanza el jugador sevillista que hemos mencionado hacia los dominios de Zarra, y al llegar a una distancia de unos cuatro metros, Bracero suelta un fuerte chut que rebota de las manos de nuestro meta, va a parar el balón otra vez a los pies de Bracero, repite la "suerte", pero esta vez con mejor resultado, el balón ha llegado al fondo de la red por raso y colocado en el ángulo derecho.

El tanto ha caído como una bomba entre los aficionados, como un jarro de agua fría.

No obstante la serenidad de estos se impone, y la "hinchada" anima a

los jugadores, Vergara pierde una buena ocasión de marcar el empate al interceptar una defensa un chut magnífico del de Olite. El balón va a córner.

Osasuna, en toda esta primera mitad, hizo un partido muy excelente, dominando netamente a su rival. El juego es mandado bajo una dirección acertadísima de Kuki y Bienzobas, en el tejido de hermosas jugadas y servido a los delanteros, faltos de serenidad a la hora suprema.

No hay por qué negarlo. Se chutó mucho, pero la suerte favoreció al Sevilla en todo momento. Unas veces la admirable agilidad de Elizaguirre y otras la oportuna intervención de Deva acababan por desviar todas las buenas jugadas osasunistas.

Este incansable dominio de los rojos tenía que dar al fin algún resultado práctico, y como es natural a los pocos minutos se marcaba el

El gol del empate

Epelde saca un balón de banda fuera.

Al salir el esférico nuevamente a juego Katatxus se hace con él.

Avanza por su ado en busca de la portería del Sevilla. Elizaguirre le sale al encuentro, no pudiendo conseguir hacerse con el cuero e impedir que Angel pase por raso al centro de la puerta, donde se encontraba Vergara, que empuja fuerte el balón a la red que se encontraba desamparada. A los veinte minutos.

El segundo tanto del Sevilla

Hay un avance de los sevillanos que termina con un fuerte zambombazo del interior izquierda Los Heros, que después de pegar en el larguero, entra en los dominios defendidos por Zarra a los 26 minutos.

El dominio de Osasuna es aplastante, y a portero batido surge de manera milagrosa la intervención de Jiménez, defensora derecha del Sevilla, que rechaza un balón que iba a gol.

Otro chut de Paco da en el lateral. Este mismo jugador envía otro pildorazo a Elizaguirre, que da en el larguero.

La suerte favorece grandemente a los sevillanos.

En esta primera parte fueron materialmente embottellados por la ofensiva osasunista.

El primer tiempo ha terminado con dos a uno, favorable al club visitante. El tanto no refleja en manera alguna el juego desarrollado por los dos onces contendientes.

Si hubiera prevalecido la lógica, si los partidos de fútbol se jugaran a los puntos el Sevilla hubiera salido en la primera mitad por k. o. técnico.

Pero en el fútbol no hay lógica ni los partidos se juegan a los puntos.

La segunda parte

A pesar de que la marcha del partido era adversa para Osasuna al salir de nuevo el Sevilla se repiten los aplausos de principios de partido.

Entre los aficionados se confía que Osasuna, que viene realizando un partido sencillamente maravilloso, reprisará en la segunda parte el buen juego de la primera?...

El segundo empate

De salida Katatxus avanza con el balón hasta la misma línea de gol.

A una distancia de seis metros de la puerta, cede el balón por raso, resultando el servicio un poco largo, y Julio, con marcada fogosidad, acude a remate, soltando un buen chut, que no puede detener Elizaguirre.

El tercero del Sevilla

Cuando aun no nos habíamos recuperado de la alegría que este segundo empate nos había causado, el interior izquierda sevillano Los Heros, que se encontraba totalmente desmarcado ha fusilado de lejos y por raso el tercero del Sevilla.

Este tanto produce la natural sensación entre los aficionados, por la manera tan rápida que ha desempató el Sevilla.

A pesar de ello el público sigue optimista, y los gritos de aliento a los jugadores "rojillos" se suceden—¡Aupa, rojos! ¡Ale, ale, ale!

Por un momento domina el Sevilla, y el desconcierto de los dos defensas rojos es manifiesto.

Son Kuki y Katatxus quienes animan con su brioso y precioso juego a sus compañeros. Como puestos de acuerdo, todos se vuelcan materialmente sobre la puerta de Elizaguirre, que en unión de sus defensas son insuficientes para contener tanto avance rojo.

Por ello los jugadores intentan al fin su defensiva con juego duro, que Escartín corta muy acertadamente.

El juego se carga excesivamente por la parte de Insausti, que está actuando muy marcado, mientras que Katatxus, desde comenzada esta segunda parte, escasas veces ha recibido el balón. El público pone el grito en el cielo. Dicen los jugadores rojos que envían más juego al "moreno".

En cuanto se cambia de táctica, los

MAREO... TREN... AUTO... VAPOR... no puede producirse tomando ONDOIBIL antes de comprender un VIAJE



Un aspecto del terreno de juego en la tarde del domingo. Al fondo las obras que se están llevando a cabo para la construcción de una nueva tribuna. En primer término una jugada ante la portería de Elizaguirre. (Foto Zaragüeta)

peligros en la puerta del Sevilla son más en calidad y cantidad.

Osasuna marca el cuarto

Katatxus envía un centro hacia la puerta de Elizaguirre, que crea un barrullo. Termina con un chut de Paso, que es el gol de desempate, pero esta vez, favorable a Osasuna.

Este gol, marcado a los 27 minutos, es recibido con una alegría desbordante.

El juego de Osasuna es colosal. Sus jugadores están realizando una actuación digna de comparación con la realizada el día del Athletic.

Julio es el autor del quinto

Kuki sirve en bandeja de plata un pase a Insausti, y éste, después de entretenerse en driblar a Deva, centra por alto, acudiendo al remate Julio, que de un cabezazo oportuno incrusta el balón en las mallas.

A la salida de un córner contra el Sevilla, Deva ha intentado salvar el peligro, pero con tan mala fortuna, que marca tanto en su propia meta.

El árbitro lo anula. Creemos que es por haber pitado Escartín con anterioridad una "offside" a Osasuna.

El sexto de Osasuna

Katatxus envía un centro templado, que resulta demasiado largo. El balón va a parar a la bota de Julio, quien cede a Vergara, que marca el último, que cierra la tarde de buen fútbol que hemos presenciado.

Poco después de este tanto el árbitro señala el final del partido, con el resultado favorable a Osasuna, por 6 a 3.

Osasuna ha sacado durante el partido trece corners por tres Sevilla.

Crítica

La tristeza de la línea media blanca

Está dicho poco más o menos lo que hubo en el Sevilla. Unos elementos magníficos, batalladores insansables en Campanal y Deva, cuyas actuaciones debió decirles algo a los medios Duarte y Fede—la auténtica tristeza de la línea media.

Simplemente bien el mozo de las

patillas de chuleta, Epelde. Su juego resulta más que vistoso eficaz.

El trio defensivo del Sevilla causó inmejorable impresión en su encuentro con los jugadores osasunistas. Costó Dios y ayuda a los delanteros rojos, el dar con la puerta de Elizaguirre, y a pesar de ese seis a tres, esto fué en las postrimerías del partido, cuando los jugadores "merengues" se veían obligados a ceder al duro "castigo" que imponía la ofensiva roja...

A Elizaguirre lo encontramos bastante peor que la temporada pasada. No por eso queremos decir que Guillermo no siga siendo el meta oportunista y habilidoso.

Detuvo chuts que merecieron los honores de goles, y los tantos marcados a pisar de ser seis, no se le pueden culpar de manera alguna...

En la vanguardia del Sevilla Campanal sirve con rapidez a los extremos, pero es poco eficaz a la hora de oprimir el gatillo.

Después de este jugador que hemos mencionado, nos gusta en la ofensiva Bracero en el extremo izquierdo. Los Heros resultó muy oportunista al marcar dos tantos de los tres que marcó el Sevilla.

Tanto González como Tejada, en ningún momento del partido nos convencieron.

Osasuna

El Osasuna se batió con tal brío y entusiasmo desde el principio hasta el fin y desarrolló en varios momentos un juego tan excelente, que si se juega como lo hizo Osasuna el domingo, puede incluso llegar a dar una sorpresa en el presente torneo ligurista.

Base de la gran actuación deportiva de anteaer fué la línea media, que se hartó de defender y de empujar durante todo el partido. Sobre todo quien fué el emperador, el dueño del campo y el mejor de los 22, fué Kuki. Estuvo en su mejor partido de su vida futbolística, plétórico de juego y con una resistencia pasmosa al final.

Su compañero Aranz actuó en menor grado que Kuki, pero admirablemente.

Urdiroz II fué el elemento trabajador que todos conocemos. Marcó al sevillista López-Tejada muy pagajosamente, resultando ineficaces los esfuerzos de los citados jugadores blancos...

En la vanguardia, Katatxus y Julio. Este último estuvo sencillamente colosal.

Katatxus magnífico de juego y muy valiente en las jugadas que intervino.

Paco estuvo muy trabajador. Y pensar que a Paco tenemos para poco tiempo... es una pena. Aun el mayor de los Bienzobas puede jugar como quiera de jugador de primerísima fila. Ya en la delantera no nos queda más que enjuiciar la labor del tolosarra In-

sausti, que si a parte de los aficionados en sus comentarios, manifestaban no les había agradado el juego de Insausti, nosotros en cambio nos dimos cuenta el "hueso" que le tocó enfrente Epelde.

Corrió la línea media muy bien, y el defecto que le vimos es el de que retiene demasiado el balón a la hora de entrar y abusa de un regateo que no conduce a nada práctico.

Estos detalles—como siempre lo hemos dicho—ponen al descubierto su puesto de interior. Ahora que Insausti, poco a poco, se irá haciendo al puesto de extremo derecha. Creemos que sí. Son muchas facultades las que posee, y hay jugador y ganas de conquistar la fama adquirida.

La defensa actuó en conjunto muy desorientada, actuando muy mal "Bolic". Arana tuvo una desafortunada actuación en la primera mitad del partido. Sin embargo en la segunda etapa estuvo muy trabajador y eficaz en la defensa de marco de Zarra.

Todo esto creemos que les sucedió a los dos backs de Osasuna, por falta de entrenamiento. Zarra tampoco estuvo "de gaita", cosa tampoco de extrañar por la no bastante colaboración que le prestaron sus dos compañeros.

El árbitro

Con decir que actuó Escartín, creemos decir todo. Aunque el juego lo siguió a distancia, al madrileño le cobran facultades para permitirse ese lujo.

Ninguna de sus sanciones fueron protestadas y creemos que todos nos quedamos satisfechos de su actuación. Anuló un tanto merecido por Deva en su misma puerta, pero contra este criterio no nos debemos imponer. Lo primero, porque a la distancia en que nos encontramos no se podía precisar si existía "offside". Lo que sí podemos decir que Escartín había pitado antes de intervenir Deva el balón en su meta.

Escartín fué un hombre justo y enérgico. De los que anda muy necesitado el fútbol de algunos equipos.

El público

Durante toda la semana anterior se ha dicho mucho sobre que actitud adoptaría la clientela de San Juan. Y nosotros, después de ser testigos de lo sucedido, no podemos menos de decir: Público tan bueno, no lo hay. Admirable.

Esto que decimos no es solo de nuestra "fiere". Al final del partido se lo preguntamos al directivo del Sevilla que se trasladó a Pamplona, contestó:

"Vamos encantados del público navarro. Nunca hubiéramos pensado que el partido se deslizaría de forma tan correcta. Sobre todo lo que más me

ha impresionado ha sido a la salida de nuestro equipo al campo, cuando ha sido recibido con cálidos y cariñosos aplausos.

Son ustedes, los navarros, muy nobles." Si, señor. Muy nobles y muy deportistas.

PEDRO JOSE.

El acreditado tónico VINO ONA es fuente de energías. Deben tomarlo los convalecientes y anémicos

AUTOMOVIL

Cambiaría coche europeo 8 H-P en perfecto estado, carrocería conducción interior, por coche Ford 4 cilindros en el mismo estado de conservación. Ofertas a: B. M. a la Admón. de este periódico.

Espectáculos

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde:

SALA Y AZCONA I

contra

FITERO Y ALDEA

Teatro GAYARRE

TELEFONO 2228

—OO—

Hoy martes no hay función

Mañana miércoles:

Día Gráfico

Cine NOVEDADES

TELEFONO 1601

—OO—

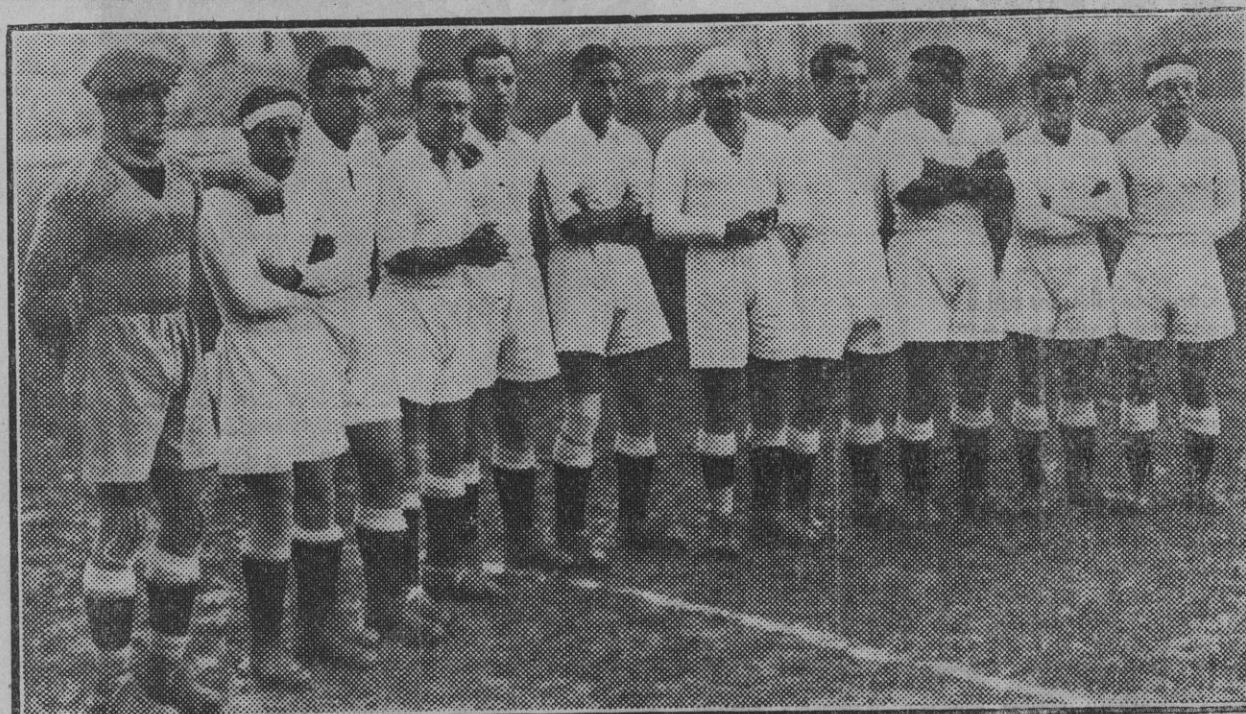
Martes 17 de Diciembre de 1935

Matinée a las 7:15. Noche a las 10:30

WARNER BROS presenta a JAMES CAGNEY en su deliciosa y emocionante producción

Los diablos del aire

Con MARGARET LYNDSEY y PAT O'BRIEN



El flamante campeón de la Copa que el domingo tuvo que sucumbir ante el arrollador juego de Osasuna. Foto Zaragüeta

DEPORTE VASCO

En Euskal-Jai-Festival benéfico.-Los partidos del domingo y lunes.-Estupendas actuaciones del "donostiarrá" Larrañaga II, Azpíroz, Urtasun y Vizcay.-Los acontecimientos pelotísticos del Urumea y Moderno de San Sebastián.

EN EL EUSKAL JAI

¡¡Caridad!!
¡Mágica palabra a cuyo influjo se abren generosamente los corazones de los deportistas!
En cuantas ocasiones se ha requerido a la afición, ésta ha prestado su ayuda de tal forma que, siempre, constituyen verdaderos acontecimientos los festivales benéficos organizados a base de su concurso.

¿Y qué diremos de los desinteresados deportistas que, cuantas veces son llamados, acuden presurosamente a la palestra? Pues, sencillamente, que solamente plácanos merecen por su altruista intervención.

Los organizadores del festival llevaron a efecto con grandioso éxito en la mañana del domingo último sus acuerdos a un aplauso sincero.

Felicitemos a los mismos, de todo corazón, por el rotundo triunfo que se apuntaron.

Euskal Jai registró un lleno absoluto, formidable e imponente; formidable porque cientos de aficionados ocuparon las distintas localidades, sin dejar hueco, e imponente (¡por qué va a ser hombre!) porque el elemento femenino realzaba, con su bella presencia, la fiesta maternal. ¿Pero se puede saber de dónde sale tanta mujer guapa?

Conforme estaba anunciado, actuaron en primer lugar los remontistas Auzá y Leku contra Martínez y Orquin.

Fue un partido en el que se vieron muy bonitas jugadas. Verdaderamente estuvo interesante, sobre todo hasta el tanto 20.

Debido a la entretenida lucha que nos estaban deparando, el marcador registró diversos empates.

El triunfo se lo apuntaron Martínez y Orquin.

Destacó el delantero Martínez, muchacho al parecer muy bregado en esa clase de luchas.

Cuquin y Auzá son dos chiquillos que prometen mucho en tan difícil deporte.

Leku cobró buenos pelotazos. Aparte de los aplausos que en diferentes momentos del match sonaron en su obsequio, al finalizar la lucha fue-

ron premiados con una fuerte ovación.

En segundo lugar intervinieron los formidables deportistas y campeones palistas Baleztena y Andonaegui, contra los hermanos Jadraque.

A medida que fueron apareciendo en la cancha recibían sendas ovaciones. prueba cierta de que son estimados por el público. "Los preliminares" transcurrieron en medio de gran expectativa.

El partido constituyó un buen triunfo para Baleztena y Andonaegui.

Los Jadraque se quedaron en 31 tantos para 40.

¿Ustedes conocen a Pello Baleztena? ¿Tiene un tipo tan racial que, con un poco de ilusión, puede contemplarse a uno de los personajes que nuestro gran navarro Villoslada dejó retratados con mano maestra en su magnífica "Doña Blanca de Navarra"? Y sin embargo, a pesar de su talla y cuerpo de guerrero, Baleztena se portó en el partido como un verdadero chaval. Así como suena. Jugaba con tanta alegría, ponía tanto entusiasmo en sus pausas, que daba gusto verlo.

Haciendo "bueno" a Pello tuvimos a Andonaegui, terrible mutill que con su nombre "zurda" pegaba pelotazos formidables y verdaderamente irresistibles. ¡Sufiores, eran 120 kilos de atleta que daban impulso a la pelota.

Contra los hermanos trabajó de lo lindo Fidel Jadraque, logrando lucirse en numerosas ocasiones. Y pese a que a marcha del partido no le era favorable ni un momento perdió su imperurbable serenidad y elegancia de pelotari.

Su hermanico, manajo de nervios y cuerpo de atleta, estuvo desgraciado. Lo que más me extraña en Jadraque petit es que sea de la montaña navarra. ¡Si parece propiamente un loco ribereño!

Terminado el partido de pala, y cuando aun sonaban palmas en honor de los cuatro contendientes, salieron a lide contra Gasteig y Zabala, quienes fueron recibidos con fuertes aplausos, sobre todo el espectacular Oyabide.

El público corrió a los pelotaris como si quisiera abrazarlos, dando con ello saber al partido, haciéndolos creer que estaban presenciando un partido de pelota en cualquier pueblecito vasco, en día dominguero.

Como los que actuaban eran de valor parecido, nada tiene de particular que la mayoría de los tantos fuesen peloteadísimos y que para conseguir las jugadas tuvieron que realizar verdaderos prodigios.

Oyabide y Bepereit salieron triunfantes, dejando a sus contrarios en 14 tantos para 22, no sin que tuvieron que luchar fuertemente con el fuerte Zabala y con el ardoroso Gasteig, quien a pesar de ser más "pequeño", no se achicaba por ello.

Y con una última ovación terminó el festival.

LOS PARTIDOS DE REMONTE

Aprovechando que en el Moderno de San Sebastián, por celebrarse un gran festival manístico, no intervinieron representantes, la empresa del Euskal Jai obsequió a los aficionados pelotales con la actuación en nuestra cancha de la pareja "donostiarrá" Arruabarrena y Larrañaga.

Se les enfrentaron Fitero I Eyaralar.

El partido fue un fácil triunfo para los forasteros, los cuales cumplieron los 50 tantos cuando Fitero y Eyaralar contaban con 38.

El dinero se ofreció por los de casa y hasta el tanto 36, lugar a que llegaron con dos de ventaja, por ellos siguieron ofreciéndose.

Pero el dinamitero Larrañaga se empenó en no dejarles pasar de ahí y con fuertes saques y jugadas formidables en las cuales ponía todo el fuego que lleva dentro el muchacho consiguió cumplir sus propósitos, ya que solamente hicieron Fitero y Eyaralar dos tantos más.

El compañero de Larrañaga, Arruabarrena, intervino en contadas ocasiones por cuanto el delantero se bastó para ganar, pero cuando lo hizo demostró que es un pelotari bastante bueno, destacando en los setomanos.

Fitero I estuvo muy mal y Eyaralar discreto.

El segundo partido constituyó un triunfo más de la pareja Azpíroz-Bengochea.

Sus contrarios fueron Azcona I y Rodríguez.

También en este partido hubo "cambio" del dinero. Al tanto 12 llegaron primeramente Azpíroz y Bengochea, donde fueron empatados. Azcona y Rodríguez siguieron por delante y se colocaron en 22 con bastantes tantos de diferencia.

Un esfuerzo de Azpíroz y Bengochea y se ponen en 19 por 22. Sigue Azpíroz sacando fuerte, iguala a 24 y pasa al 28, todo ello de carrera.

¡Preciosos unas desgraciadas intervenciones de Bengochea que sirven para que sus rivales se sitúen a la rueda al llegar a 28 por 29. Pero Az-

CONPRO exámenes de carnero y oveja en suizo a 0.50 pesetas madeja. Viuda de JUAN M. ARGAL. Mercaderes 20 y 22.

piroz insiste en su buen juego y de sacó se pone en 36.

Finalmente termina la contienda quedando Azcona y Rodríguez en 35 tantos para 45.

Destacó enormemente Azpíroz, que hizo un partido formidable, tanto sacando como en el peloteo.

Después de esta victoria, Azpíroz y Bengochea se van "acercando" a Azcona I y Sala, y como les ganarán, habremos acertado en lo que ya tenemos dicho.

Hubo un tercer partido a cargo de Azcona II y Vizcay contra Chidoz y Arbolosa, el cual lo resolvió favorablemente Vizcay, quien estuvo hecho un campo absolutamente embarrado que los forasteros tenía que extrañar a los valencianos muy acostumbrados a ver arrojados, pero que no cuclan evolucionar en ellos. De todas maneras, el Atlético jugó bien, tanto como atacante cuando jugó prudente la defensiva y hasta parece que marcó un goal más, un goal que se quedó en el mismo umbral en el preciso momento en que el árbitro cerraba la puerta del partido. Rehabilitación del Barcelona ante sus secuaces; los azulgrana se sacan la espina de Santanar batido fácilmente al Oviedo a pesar de que las lesiones menudearon entre sus hombres; Zabala fue el gran freno de la asustada delantera ovetense. El Barcelona sigue contando con los grandes aspirantes del triunfo. Como era de esperar, el Osasuna en su fortín de San Juan resultó impugnable para el Sevilla que recibe un tanto desafiado voluminoso para que no nos alarmemos ante la forma del portero nacional Elzaguirre. El Atlético madrileño continúa apurando el doloroso cáliz de la copa; pierde ante el Betis, que es al fin y al cabo todavía el campeón; pero juega muy bien, según referencias mínimas; el Atlético no permanecerá en la cola mucho tiempo. La transformación del equipo por Samitier, no tardará en notarse. En el partido de ayer estuvo en la debilidad de la defensiva. Esperen confiadamente los sufridos parroquianos del Stadium. El Hércules continúa su laboriosa carrera de equipo recién llegado a por su puesto. Su triunfo sobre el Español de Barcelona no es, porque no debía serlo, demasiado voluminoso; incluso se concreta gracias

En el primer partido actuó, después de haber estado bastante tiempo al lado de las canchas, el discreto zaguerro Asuncue.

Junto con Urtasun vencieron a Lesaca y Aidea, por 7 tantos de diferencia.

Se jugó mucho y bien, siendo el mejor Urtasun, quien nos ofreció la novedad de realizar el saque, haciéndolo formidablemente.

Lesaca estuvo muy acertado y valiente; Aidea lo hizo bien y Asuncue, para primer partido, no lo hizo mal.

El dinero salió por Urtasun, pero cambió al colocarse Lesaca en 12 por seis.

A continuación Asuncue y Urtasun consiguieron una gran ventaja. Más tarde hubo dos amagos de igualada al llegar Lesaca y Aidea a 34 por 35 y 38 por 4, con el consiguiente regocijo de los "chupias".

El partido terminó con el resultado de 50 por 43.

El último match de la serie constituyó otro triunfo para Vizcay, el cual se mostró más bravo aun que en el partido de anteayer.

Acompañado de Fitero II (que hizo el mismo papel que el domingo Azcona II), ganó a Irigoien y Miqueluz. Estos, que estuvieron mal, sobre todo Irigoien, que no dió una, solamente hicieron 25 tantos para 45.

La actividad deportiva estuvo concentrada en los frontones Moderno y Urumea, los cuales se vieron atestados de público.

En el Urumea, el campeón francés Urruty, contendió con Iturain, empleando cada uno su "herramienta" peculiar.

Ambos jugaron el domingo anterior en Biarritz y el francés ganó por cinco tantos al cachorro de Orrio, el gran Iturain.

En el encuentro del Urumea, Iturain llegó al tanto 40 (final) cuando Urruty tenía 26.

La animación en el frontón Moderno fue motivada por la reaparición del coloso de la pelota, el campeón Atano III. Este formó pareja con Mondragonés y jugaron contra Kirru y Artazo.

Ganó Atano III, llegando al tanto 22 cuando sus contrarios tenían 15 tantos.

El precio de la entrada a cancha se cotizó a ¡14 pesetas! y se agotó el billete.

Atano III cobró 4.500 pesetas. DEPORTISTA.

Impresiones de la jornada

Por J. Díez DE LAS HERAS

A mediados de semana dijimos que a un "penalty"; pero el espíritu pues en el juego por los alicantinos es una garantía y una nueva promesa.

En el primer grupo de la segunda división destaca el empate logrado por el Zaragoza en Valladolid; los equipos se dedicaron a un juego destructivo sobre todo y ya se sabe que en este aspecto los zaragozanos son capaces de todos los records. El Nacional madrileño también siente deseos de compensar a sus fieles partidarios de decepciones anteriores y a costa del Stadium avilesino se adjudica un magnífico triunfo, absolutamente justo además, porque su delantero ha hecho un partido que para sí quisiera la delantera del Madrid, pongamos por ejemplo malintencionado. Entre los vigüeses, el Celta, que con la inclusión de nuevos jugadores resulta ser el más joven, vence al que era en tiempos su protegido por la diferencia, suficiente. Parece que los "hermanos" se dieron un trato bastante desconsiderado. En Gijón sorprende el desfalco de su gran equipo Sporting, desfalco en el que parece que el suceso influye demasiado y que permite al Deportivo de la Coruña, con quien casi nadie pensaba, obtener un empate. El Sporting puede alegar en su excusa la lesión de Rubiera; pero no es bastante.

En el segundo grupo no hay ningún resultado anormal que registrar. Porque no es anormal que el Arenas, que es uno de los mejores equipos de la temporada, haya logrado vencer después de un severo choque a los bravos mozos del Baracaldo: el Arenas, además, para que su demostración sea más brillante, tuvo solo diez jugadores durante mucho tiempo. La nueva derrota del Donostia en Sabadell de la esperaba todo el mundo, lo que no era de esperar era que este encuentro registrara incidentes escandalosos. Pero es la manera de divertirse al público. El Girona alzó el Eadalon, resolviendo provisionalmente a su favor una cuestión del "campeonato catalán" que tiene en vilo durante muchas temporadas a los aficionados de las dos comarcas. Tampoco es nada extraordinario el bello y redondo triunfo del Irún sobre el Júpiter.

En el tercer grupo el Xerez se mantiene firme en sus posiciones. Vence al Mirandilla, rival tradicional de su gloria, que le opone una gran resistencia hasta el punto de que el partido no se resuelve sino en el segundo tiempo. El otro favorito del grupo, el Murcia, aunque es vencedor del Recreativo realiza una demostración que no satisface a sus partidarios y les hace mirar con inquietud al porvenir. Entre rivales valencianos hay que esperar siempre una lucha ruda y un re-

Mis impresiones

Por Pedro ESCARTIN

En Madrid, cuando hayan recibido la primera noticia del resultado habido esta tarde en San Juan creará que todo se deslizo como la seda, a pedir de boca de los navarros, y que me tocó una pera en dulce en vez de un hueso como suponían.

La verdad es que ese 6 a 3, que ha de producir estrépito, parece indicar que todo el partido se ha desarrollado favorablemente al Osasuna, no solo en cuanto a juego sino también respecto al tanteo. Sin embargo, nada más lejos de la realidad que suponer semejante marcha. El Osasuna, jugando a ratos con errores de bulto, ha sido superior al Sevilla en todo momento. Cuando jugaba bien y cuando jugaba defectuosamente. Esta es la primera gran verdad.

La segunda, esa del tanteo, tiene un origen anormal. Anormal era que dominando el Osasuna, presionando enormemente, la ventaja en el marcador al final de la primera parte fuera en favor del Sevilla. El Osasuna ya debió iniciar la primera mitad con más goles en el haber que los que tenía el Sevilla.

El Sevilla ha sido muy afortunado en esa primera parte. Se han descolocado los backs de Osasuna en dos ocasiones y aquellas han sido fatales para el Club navarro.

El Osasuna no ha sabido jugar en la primera parte como a él le era conveniente.

Ha elevado el balón y eso ya lo han visto después que no les iba a ellos. Si hubieran jugado la pelota por bulto, como lo han hecho en la segunda mitad y como, por lo visto, lo saben hacer perfectamente, la victoria se habría señalado en los 45 minutos del partido, aunque contra la lógica se hubiera enfrentado esa gran suerte que han mantenido los sevillanos.

La segunda mitad ha sido jugada por el once pamplonés como lo pudiese jugar el mejor equipo. Esto es, magníficamente. Y ya han visto el resultado. Esa contundencia de goles ha sido justa. Y eso que yo he analizado un tanto, por que como muy bien

No puedo tampoco dejar en el olvido el comportamiento de los jugadores de ambos equipos que se han mostrado correctos, en especial los osasunistas, aunque bueno sería que Cuqui dejara de renegar tanto durante los encuentros...

La segunda mitad de Iturralde — el interior — ha sido destacadísima, inmejorable.

Ni Vergara ni el meta me han gustado. Aranzaz es tan excelente muchacho como gran jugador. Ahí tiene el Osasuna un medio que no ha dicho todavía hasta dónde es capaz de llegar. Pero que espere el Osasuna que en Aranzaz ha de encontrar algo muy bueno.

Siyo creyendo que este público de Pamplona es ideal contra todo lo que se diga. Aquel buen concepto que tenía de él me lo ha confirmado esta tarde.

Referencia en todas las localidades: EJARQUE, Avenida Carlos III, 8 PAMPLONA

De "Hoy".

Pedro ESCARTIN

Patatas para siembra

Importadas directamente del Norte de Irlanda. Cultivada en la Granja Agrícola de la Excmo. Diputación, y desde hace dos años en esta Provincia con excelentes resultados en producción y calidad.

Referencia en todas las localidades: EJARQUE, Avenida Carlos III, 8 PAMPLONA

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION
Madrid 2; Racing, 4
Barcelona 5; Oviedo 2.
Betis 3; Athletic M. 0.
Athletic B. 3; Valencia 2.
OSASUNA, 6; Sevilla 3.
Hércules 2; Español 1.

J. G. E. P. F. C. P.
Athletic B. ... 6 4 1 1 20 9 9
Madrid ... 6 4 0 2 17 9 8
Barcelona ... 6 4 0 2 16 10 8
Racing ... 6 4 0 2 13 12 8
Betis ... 6 3 1 2 12 14 7
OSASUNA ... 6 3 0 3 15 13 6
Oviedo ... 6 2 2 2 19 16 6
Español ... 6 3 0 3 10 13 6
Hércules ... 6 2 1 3 6 11 5
Valencia ... 6 2 0 4 13 16 4
Sevilla ... 6 1 1 4 8 19 3
Athletic M. ... 6 1 0 5 5 17 2

SEGUNDA DIVISION
Primer grupo
Nacional 5; Avilés 0.
Sporting 2; Deportivo 2.
U. Vigo 2; Celta, 3.
Valladolid 1; Zaragoza 1.
J. G. E. P. F. C. P.

Sporting ... 6 3 2 1 17 13 8
Zaragoza ... 6 2 3 1 11 5 7
Celta ... 6 3 1 2 20 14 7
Nacional ... 6 3 3 3 16 11 6
D. Coruña ... 6 2 2 2 8 11 6
Valladolid ... 6 2 2 2 12 15 6
U. Vigo ... 6 2 0 4 16 13 4
Avilés ... 6 2 0 4 9 22 4

Tercer grupo
Jerez 2; Mirandilla 0.
Murcia 2; Recreativo 1.
Levante 2; Gimnástico 1.
Malacitano 4; Elche 1.
J. G. E. P. F. C. P.

Jerez ... 6 4 2 0 10 5 10
Murcia ... 6 4 0 2 12 7 8
Levante ... 6 3 1 2 13 10 7
Gimnástico ... 6 2 2 2 6 6 6
Malacitano ... 6 3 0 0 10 10 6
Elche ... 6 2 1 3 6 14 5
Recreativo ... 6 1 0 5 8 16 2
Mirandilla ... 6 1 0 5 8 16 2

Segundo grupo
Baracaldo 1; Arenas 2.
Sabadell 4; Donostia, 2.
Gerona 5; Badalona 0.
Irún 6; Júpiter 1.
J. G. E. P. F. C. P.

Arenas ... 6 5 0 0 21 9 12
Gerona ... 6 4 1 1 14 5 10
Sabadell ... 6 3 1 2 10 8 7
Baracaldo ... 6 3 0 3 9 10 6
Donostia ... 6 1 2 4 11 13 4
Irún ... 6 3 0 4 10 11 4
Badalona ... 6 1 1 4 8 17 3
Júpiter ... 6 1 1 4 8 18 3

Querido Pepe:
datos que te interesan y que no pude recordar esta mañana.
Dos letras para darte los datos que te interesan y que no pude recordar esta mañana.
como ya te dije. Se trata de un PHILIPS, pado con Válvulas Transcontinentales METALIZADAS. La Casa me ha enviado el certificado de garantía por dos años y medio. Lo he comprado a plazos y me cuesta poco más de una peseta diaria.
Anoche parecía que teníamos en nuestra propia casa medio mundo, entre músicos y cantantes de no sé cuántas poblaciones.
Un abrazo Juan
Fumad con papel RIZLA y obtened sus premios mensuales
510 A. 6 válvulas. Corriente alterna, todos los voltajes. Escala con nombre de emisores. Selectividad extraordinaria. Ptas. 550
510 U. Iguales características, para todas las corrientes. Ptas. 565
520 A. 6 válvulas. Regulación automática de volumen. Formidable calidad musical. Ptas. 495
SUPER-OCTODO PHILIPS

La revista de actualidad gráfica del hogar católico: LA HORMIGA DE ORO
AMPLIADA y REFORMADA
Cada año publica 32 números, de 2.000 a 2.500 pág.; de ellas cerca de 1.000 en papel "couché" 2.900 grabados, como mínimo, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas.
Dos novelas en folletín
PRECIO DE SUSCRIPCION. Año, 25 ptas.; semestre, 13 ptas.; trimestre, 7 ptas.
Suscripciones y números de muestra
Apartado 26 BARCELONA

Tafalla

DEL AYUNTAMIENTO
Sesión celebrada el día 13 del corriente

Asisten los señores Iribarren, Narbáiz, Jaime y San Miguel.

Orden del día
De don José Aguilá y don Mariano Jimenes dándose de alta en el Padrón municipal. Conformes.

De don Guermesindo Montoya, comunicando haber traspasado su comercio de abacería a don Francisco San Gil. Conforme.

De don Eduardo Faz Ezeña participando haber cesado en el cargo de Secretario del Juzgado de Instrucción. Enterados.

De don José Aguilá dándose de alta en la industria de tintorería. Conforme.

De don Melchor Flamarique, solicitando se le dé de baja una viña de sesenta robadas y otra pieza de nueve por haber desecado la primera y hecho otra la segunda. A la comisión.

De don Francisco Beorlegui solicitando el arreglo de la calle de Tubal desde el número 19 al final. A la comisión.

De don Fermín Salas solicitando se le adjudique en venta la sepultura número 231. Conforme.

De doña Jorja Ruiz solicitando disparto de parcelas comunales. A la comisión.

Otros asuntos
Se dio cuenta de un comunicado de la Ercoma. Diputación concediendo pensión benéfica a doña Pilar Briñol. Conforme. Fueron aprobadas las nuevas ordenanzas y tarifas para el cobro de arbitrios municipales.

Ruegos y preguntas
El señor Jaime ruega se estudie la forma de poner calefacción en las escuelas nacionales y en la comisaría. Conforme y que pida presupuesto.

Peticiones de mano
Ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Albina Ros que en breve contraerá matrimonio con don Benito Naldia. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. Reciban nuestra más cordial felicitación.

El Corresponsal

J. A. Sagués Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarriena, 20 1.º Teléfono 1448

Marino Huder
Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2.º, segundo derecha
PAMPLONA

NOTAS JUDICIALES

Señalamientos:
A las once de la mañana, vista del recurso de apelación interpuesto por don Eusebio Montero González, contra el auto por el que se denegó la reforma del curso por los delitos de cohecho y estafa.
Informará don Julio Echaide. Procurador, señor Laspiur.

Pleito de incidente sobre constitución de un depósito de 3.227.20 pesetas. Demandante apelado, don Víctor Ruiz Hernández. Lido, señor Caballero. Procurador del Olmo.
Demandado apelante, don Primitivo Ripa Eguliz. Lido, señor Ortigosa. Procurador, señor Ifarra.
Demandado apelado, don Anastasio del Pozo. (No ha comparecido).

SENTENCIAS
Se vió la causa instruida contra Juan Pedro Sagardia Tellechea, de 42 años, labrador, de Saldias, Marcos Garro y Garro, de 50 años, de Beruete, labrador, y Martín Erasun Aldaya, de 21 años, carbonero, de Saldias, los tres con última residencia en Oroquieta, procesados porque, el día 20 de enero de 1934, embargadas a instancia de la Sociedad "Oroz y Compañía", en ejecución de sentencia recaída en juicio declarativo, contra el procesado Marcos Garro Garro, cuatro vacas, tres terneras y una cerda propiedad del mismo, habiéndose nombrado depositario judicial de los semovientes a don Ascensio Echotorena, quedando no obstante en poder del Garro, quien, puesto de acuerdo con los otros procesados y con ánimo de defraudar a la sociedad demandante, simuló el hurto de dos vacas y una ternera, de las embargadas, tasadas en 550 pesetas, y al efecto dejó Garro abierta la puerta de la cuadra para que se apoderara de aquéllas el Erasun, en la noche del día 27 del mismo mes y año, quedándose el Sagardia con las vacas, las cuales y la ternera fueron recuperadas.

El Tribunal dictó sentencia condenando a los tres por delito de estafa a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor a cada uno.

PREVENCIÓN DE ACCIDENTES
El Servicio de Prevención de la Caja Nacional de Seguros de Accidentes del Trabajo ha editado una hoja divulgadora que ha tenido la atención de enviarnos sobre las medidas de seguridad a adoptar en los trabajos del subsuelo y orientada principalmente para la prevención de accidentes del trabajo en las obras públicas.

Continuando la labor divulgativa de las medidas preventivas, dicha hoja se facilitará gratuitamente a quien lo solicite del Instituto Nacional de Prevención, Sagasta, 6.—Madrid.

Cotización de valores BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

	0%	16	Día 14
Banco de Bilbao	1250		
Banco de V. serie A	1200		1200
Banco Central	309,00		320
Banco Urquijo	162 50		
NAVIERAS.—Socia.			440 00 410
Id. M. Nervión	500		
Id. M. Unión	240,00		
Id. Vasgada	210 00		
Id. Bachi			
Id. Guipuzcua	42 00		40
Vasco C. de Nción.	75		
Mundaca	17,50		
Navg. V. Asturiana	20		
M. Vizcaya			
Marítima Bilbao.			
Elcano			
Euzkera			
Argifera Córdoba			
Hullera S. Anexas			
Minas de Cala			
Minera Valladolid.			
Hidroeléctrica Iba	775,00		765 00
Id. Española	139,50		
Id. Vizcaina	670		
Elct. R. Zaragoza	176 00		
Alfos H. Vizcaya	85 50		84 00
Basconia	1065		1065
Resinera Española	12,90		12
Papelera Española	19500		788,50
Duro Felguera	38,00		
Id. E. de Explosivos	614,00		597,50
F. Norte de España	19700		
Id. M. Z.	189,00		
Id. La Robla	378,50		
Id. Vasccngado.	77,50		
S. Mediterránea.	28 00		

MADRID

Telefonemas LA VASCONIA

VALORES DEL ESTADO

	D 13	16
4 % Interior	79 75	79 75
4 % Exterior	58 00	
4 % amortizable		
5 % Idm. 1920		
5 % Idm. 1917		
5 % Idm. 1926	102 34	102 10
5 % Idm. 1927 s.	103 64	102 30
5 % Idm. 1927 c.	98 65	98 04
4 1/2 % Idm. 1928	101 4	101 00
4 1/2 % Idm. 1928	84 5	83 75
5 % Idm. 1928	99 80	99 20
C. B. Hipotecario 4 %	96 25	96 75
Idm. 5 %	101 2	100 75
Idm. 6 %	111 75	111 10
Idm. 7 %	102 00	101 90
Deuda Feroviaria 5 %	103 30	100 10
Idm. 4 1/2 %		
Tesoro Asuriaco 6 %		
Empio. argentino 6 %		
Marruecos 6 %		
C. argentinas 6 %		

ACCIONES

Banco de España	611	612
Banco Hipotecario		
B. H. americano		
B. E. de rédito		
Banco Central		
B. E. Río de la Plata		261
Tabacos		618
E. Explosivos	6 5	
Indes.		
Azucleras	3 50	
Ordinarias Idm.		184
F. Norte de España.		165,70
C. M. Z. A.		
Duro Felguera.		
de traviyas		
Telefónica preferentes.	1 5 15	114,75

Viticultores

La cooperativa Unión Vitícola de Berbinzana formalizará contratos de venta de injertos de lot y ripana en garracha al precio de ochenta pesetas millar. Clase mejorada.

Anuncios breves

Colocaciones

GRAN OPORTUNIDAD
Se desea persona entendida en negocios de Ultramarinos para que se ponga al frente de un establecimiento. No necesita capital. Dirigirse por escrito a esta Administración.

Enseñanza

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DEL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA. Seis plazas convocadas para el 30 de Enero. Sueldo de entrada 4.050 pesetas. Contestaciones completas al programa oficial confeccionadas por funcionarios municipales. Campana 3, oficinas.

Huéspedes

PENSION completa para matrimonio o dos amigos; hermoso gabinete y sala. Los Informes, Avenida San Ignacio, 12, segundo.

FAMILIA navarra ofrece confortable estancia céntrica, Madrid; Valenzuela 12, tercero izquierda.

Pérdidas

QUIEN haya perdido una rueda de camión puede pasar a recogerla en Agorreta. Dará razón el Caminero.

RELOJ pulsera "Numancia", con cadena, entregúese en Jarauta número 6 (La Espiga), y gratificaré.

HALLAZGO. En la Droguería de Zolito Pérez, Zapatería 12, se halla a la disposición de quien acredite ser su dueño un bolso de señora conteniendo dinero y documentos.

PULSERA eslabones oro y tres piedras extraviada domingo Teatro Goyarre, paseo, Plaza del Castillo y Teléfonos. Gratificaré entregando Administración.

Trasposos

TRASPASO peluquería en Burlada, por ausencia, bien aparada, ingresos demostrativos. Se dará barata. Informes Segundo Ituz, en dicho pueblo.

SE TRASPASA bonito negocio. Bar taberna con bodega y piso por poco dinero por tener que ausentarse su dueño. Informes Bar Irañeta.

Ventas

HERREROS vendo utensilios de cerrajería y estufas par aserrín, Santo Andía, 31, segundo izquierda.

SE VENDE coche "CHRYSLER" dos plazas a toda prueba. Informes L. Uriarte, Leire, 12, entresuelo.

INMEJORABLES tejidos, lispietas y planchados, a precios baratísimos hace la Tintorería "El Águila". Bajada San Agustín, 8.

COCHE 5 H. P., (preferible Citroen), compraría o cambiaría por radio nueva. Razon Administración.

PARA BELENES musgo seco de boj vides, Navarrería: Carbonería: Molina.

CASA vendo a cinco minutos, recién construida, desahogada, poco precio. Informes: Descalzos, 23, primero.

ELENA. Salón de belleza, masajes, manicura, pedicura, cejas, tintes, ondulaciones, peinados. Estafeta 45.

Anuncios oficiales

LACUNZA
Aprovechamiento forestal

El día 29 del corriente, a las once de la mañana, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa la subasta de 1.663 árboles de haya con el 10 por 100 de rebaja de su tasación primitiva, divididos en los lotes siguientes:
Número 1: 392 hayas tasadas en pesetas 6.093'90.
Número 2: 415 hayas tasadas en pesetas 5.826'60.
Número 3: 448 hayas tasadas en pesetas 5.975'10.
Número 4: 408 hayas tasadas en pesetas 7.173'90.

El procedimiento adoptado para la subasta es el de pujas a viva voz y las condiciones facultativas y económico-administrativas, estarán de manifiesto en Secretaría municipal hasta el día señalado para la subasta, siendo leídas al dar principio al acto.
Lacunza, 4 de diciembre de 1935.
El Alcalde,
José Ezcurdiá.

S. A. CONDUCCION DE AGUAS DE ARTETA
Con arreglo al artículo 23 de los Estatutos Sociales, se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas, para el día 30 del corriente mes a las 3 y media de la tarde en primera convocatoria y una hora más tarde en segunda, en el domicilio social, Navas de Tolosa, 3, bajo, al objeto de tratar del escrito del Excmo. Ayuntamiento, recibido últimamente.

Se recuerda a los señores Accionistas que para asistir a dicha Junta, es preciso cumplimentar el artículo 21 de los Estatutos Sociales.
Pamplona, 16 de Diciembre 1935.
El Presidente del Consejo de Administración
Tomás Garmendia.

HARINERA SANTA BARBARA, S. A. LERIN
Dividendo 1 y medio por 100 contra cupón núm. 4

Se pagará este dividendo todos los días laborables de 5 a 7 de la tarde en el domicilio del depositario de la Sociedad, don Leonardo Díaz de Cerio. Lerin, 16 de Diciembre de 1935.
El Presidente,
Basilio Gonicha.

ELECTRA DE PAMPLONA SOCIEDAD ANONIMA
En el sorteo de amortización de Obligaciones celebrado hoy por esta Sociedad, han resultado amortizadas las siguientes:

Emisión de 1.º Marzo de 1915
25 Obligaciones números 211 a 215; 491 a 495; 626 a 630; 751 a 755 y 766 a 770.

ANUNCIO SUMINISTRO DE ALUMBRADO TUDELA
El M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión de 11 del actual, acordó sacar a concurso el suministro del alumbrado público de esta Ciudad, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal.

La apertura de pliegos se verificará en la Casa Consistorial el día 23 del corriente a las 7 de la noche.
Tudela, 12 de Diciembre de 1935.
P. S. A.
El Secretario,
Esteban Frauca.

F. Salaverri
ORTOPEDICO DE LA CLINICA
Doctor M. SALAVERRI
BILBAO.—PLAZUELA DE SAN JOSE, 2
Estará en Pamplona el día 3 de Diciembre en el Hotel la Perla, de 11 a 1 y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deben atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deben proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales, construídos en sus talleres de la

Clinica Ortopédica de Bilbao
EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES EL DIA 1.º EN EL HOTEL ARANA

La Vasconia Pamplona
Capital social... 7.500.000 de pesetas
Idem desembolsado... 6.000.000 "
Reservas... 4.000.000 "
INTERESES QUE ABONA ESTA SOCIEDAD
Cuentas corrientes a la vista... 150 % anual
LIBRETAS DE CAJA DE AHORROS... 250 % anual
Inposiciones a tres meses... 300 % anual
" a seis meses... 350 % anual
" a plazo de un año... 400 % anual
Los tipos precedentes de interés son los máximos establecidos por el Consejo Superior Bancario a partir de 1.º de Enero de 1935.

Admírese un portugués al ver "el brillo, a distancia, de los muebles de una estancia, que columbraba, a través de una rejilla. "¿Esto que es?" —petitase, asombrado— Y uno que le hubo escuchado, le dió esta contestación: "Es que Encausístico ALIRON a ese mobiliario han dado."

La hernia no existe
Así dicen todos los herniados a los contados días de usar el Super Compresor HERNIUS Automático (ptdo.) que sin trabas, enorras ni tirantes de clase alguna, produce en todo momento una contención fácil, persistente y definitiva que convierte a los pacientes en seres fuertes, robustos y sanos como eran antes de herniarse. El maravilloso Super Compresor HERNIUS Automático vence donde todo lo demás fracasa y por su técnica y especial construcción es recomendado, adoptado y laureado por las más renombradas eminencias médicas nacionales y extranjeras como el remedio único y verdad para todos los herniados de ambos sexos y de todas las edades.
Herniado, no vacile, recuerde que su caso sólo HERNIUS puede vencerlo haciendo de usted un nuevo hombre.
Visita en PAMPLONA el jueves día 19 de Diciembre en el Hotel "La Perla" de 9 mañana a 4 tarde solamente.
IMPORTANTE: Nuestro Agente especialista recibirá gratis en: ZARAGOZA el miércoles día 18 de Diciembre en el Hotel Oriente, en TOLOSA el viernes día 20 de Diciembre en el Hotel Cielo Grande, en SAN SEBASTIAN el sábado día 21 de Diciembre en el Hotel Europa.
Casa Central: GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS". Rbla. Cataluña, 34, primero BARCELONA

Fábricas de Impermeables
SAN SEBASTIAN, BILBAO Y SANTANDER
Gabardinas para chicos, con forro de seda... 30 peseta
Gabardinas formidables para hombre, a... 50 "
Gabanes cuero caballero, a... 60 "
Gabardinas inglesas, tres telas, a... 75 "
Gabardinas (nuevo modelo) lo mejor... 100 "
Chaquetas ganauza, lo mejor que existe... 75 "
Al precio que nosotros vendemos compran nuestros competidores si quiere usted capitas de seis reales, no tenemos. Para eso vaya a otras casas; pero para gabardinas buenas, cueros formidables y chaquetas de ganauza novedad, encontrará MEJOR CASA en España.
MERCADERES, 9.—JUNTO "ALMACENES AZCARATE"
TELEFONO 2204

"Mi carta que es feliz pues va a buscartos en casa os dará de..." que en mi habitación sus ojos y muebles brillan como faros, porque mi gata "ENCAUSTICO ALIRON".

En la calle para prevenir TABLETAS
Gaba
PECTORAL DE CALIDAD eficaz e inimitable contra tos, ronquera, catarros, gripa.
En casa para curar JARABE
GABA obsequia a sus clientes con un práctico regalo que acompaña a cada frasco de su jarabe

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA
Gallinas y Palomas
Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades, con GALLIOL. Adoptado en Casas Avícolas. Servicios Colombófilos, Circoes gallisticos, Casas de campo, etc. Caja pequeña, 1,85 y 15,50 pesetas caja grande para Granja

Los Licores
GINSEBA
RUM E. O.
RISCHI FOR
ANISSETTE
KUMMEL 2 ENOY
PEPPERMINT
CURAÇAO
CREMA DE CACAO
DRY-GIN
CHERRY BRANDY
BON
VEDALABRA
SERRALOCHE
KOLLFULEBA
¿un buen licor? señor está servido
CALISAY
Es un gran licor... un exquisito digestivo... y además un excelente cóctel



La Voz de Navarra

Subscripción anual en Pamplona a "La Voz de Navarra" TREINTA PESETAS

PAMPLONA, MARTES 17 DE DICIEMBRE DE 1935.

DIARIO INDEPENDIENTE

AÑO XIII.-NUM. 3.917.-APARTADO 29.- TELEFONO 1797



El doctor Bidegain durante la conferencia que el domingo explicó en la Hermandad de San Cosme y San Damián. Foto Rupérez

LA ACADEMIA DEONTOLOGICA

Una conferencia del doctor Bidegain

El domingo se celebraron los actos organizados por la Academia Deontológica.

Por la mañana, a las ocho, los miembros de la Hermandad asistieron a una misa en la parroquia de San Nicolás, que fue dicha por el digno párroco don Salvador Garisoain. A continuación, el celebrante distribuyó la Comunión a los hermanos.

A las doce, en el salón de actos de la J. M. de San Nicolás, se celebró la anunciada conferencia a cargo del doctor Bidegain. El joven y culto médico leyó una hermosa disertación ante una lucida representación de la clase médica.

El acto fue presidido por el cénico párroco de San Nicolás, que tenía a su lado el hermano mayor, señor Huarte Mendicosa, y al orador. Entre los asistentes se hallaba el consiliario de Acción Católica don Pablo Gúrpide.

El señor Huarte Mendicosa pronunció unas breves palabras de presentación del orador, y seguidamente comenzó el doctor Bidegain la lectura de su excelente trabajo.

Inició su tarea consignando su satisfacción al tomar parte en aquel acto, y expuso, a continuación, el plan de su conferencia. En la primera parte, explicó con gran precisión el concepto de medicina misional. Hizo notar lo poco que se ha hecho en España en este aspecto, enumerando las causas de ello. Hizo un parangón entre la medicina misional y la colonial. Pintó con ciertos rasgos la labor del misionero en el orden sanitario, e hizo notar la necesidad de que se le preste la ayuda necesaria.

Pasó luego a ocuparse de la mortalidad en los países de misiones, y aportando numerosos datos estadísticos, puso de manifiesto la gran superioridad del coeficiente de defunciones entre los misioneros, en relación con los países de origen. Estudió las causas

de este exceso de mortalidad. Expuso los peligros e incasantes trabajos que pesan sobre el misionero y determinan su muerte prematura y afirmó que es tanto lo que tiene que sufrir el misionero como a los diez años de su labor misional puede decirse que está agotado.

Seguidamente trató de lo que se ha hecho en el mundo en pro de la medicina misional, enumerando los distintos Institutos creados en Francia, Bélgica, Alemania — que es la que figura a la cabeza — y América. Se ocupó del Oriente, poniendo de relieve la triste situación de la mujer en materia sanitaria y la gran labor que está por desarrollarse en este aspecto. Consignó algunos detalles sobre las Sociedades de misioneras médicas católicas fundadas en los Estados Unidos y en Argel. Dió a conocer un dato desconocido: en 1928, el número de médicos misionales protestantes era de 1054; el de católicos, 13. Terminó exponiendo la labor del misionero en las leproserías y haciendo un estudio sobre los estupefactos, las misiones y la medicina.

A continuación propuso a sus oyentes varios problemas que quedaron a estudio de la distinguida concurrencia, para ser tratados en otra ocasión.

El joven doctor Bidegain demostró en su meritorio trabajo con cuánto interés, cariño y celo misional ha estudiado tan transcendental materia. Mil plácemes merece por ello, y su hermosa disertación es bien digna de ser difundida entre las gentes.

Seguidamente, el señor Párroco de San Nicolás pronunció unas palabras en elogio del disertante, diciendo que su discurso era muy digno de ser publicado y hay que ver el modo de hacerlo. Habló después en términos elocuentes sobre la acción conjunta de sacerdotes y médicos, y presentó a éstos como la aristocracia de la ciencia.

A la una y media terminaba este hermoso y simpático acto.

CONVOCATORIA

A elementos remolacheros

La nueva Ley de azúcares pone en mano de las Asociaciones profesionales de cultivadores de remolacha, la aplicación de la misma.

En Navarra existen actualmente "La Unión de Remolacheros Navarros" entidad creada a principios de año, con escaso número de afiliados, regida por su Junta Organizadora o Comisión Gestora, cuyo mandato no ha recibido la confirmación del voto de sus Asociados.

Contamos además con varias Juntas, Comisiones o Asociaciones locales, que todavía dependen de Organizaciones con jurisdicción fuera de Navarra y esto hay que esclarecerlo, porque sólo tendrán voto los que figuren adheridos a las Entidades circunscritas a nuestra Provincia.



Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café, Plata y cromo a la primera mano del país en esta especialidad.

MATTIS GRUBER Apartado 185, BILBAO

VICTOR GRUBER Y C. S. L. Representantes para Navarra: LUNDAIN Y COMPANIA Apartado 450.—Bilbao

Ninguna de ellas se creó pensando en dichas importantes funciones, y es claro que como tal Ley ha creado una nueva época en este asunto, debe entenderse de todo ello a los asociados, para que con conocimiento de causa confirmen el mandato de sus Directivos o lo modifiquen según lo crean conveniente.

Por otra parte estas Asociaciones van a ser Corporaciones con funciones Oficiales, todos los cultivadores (cuquiera que sea su ideología política y social) tienen derechos derivados de la Ley, y es preciso dar medios para que todos, absolutamente todos, puedan ejercerlos en igualdad de condiciones.

Tudela es el centro de la Comarca de mayor producción, en ella reside el Jurado Mixto remolachero Azucarero, razones que la señalan como capital de la Asociación.

Es pues urgente reorganizar, fusionar las Asociaciones existentes o crear otra nueva, según mejor parezca.

Por todo ello se cita a todos los Ayuntamientos de Navarra, donde se cultiva remolacha y a las Asociaciones o Comisiones locales de remolacheros existentes en Navarra, sea cuquiera la Organización de quien dependan, a una Asamblea que se celebrará en Tudela el domingo 22 del corriente en la Sala del Ayuntamiento de dicha Ciudad, a las once de la mañana.

Se ruega a los Delegados que, juntamente con su credencial, traigan relación de la remolacha que han entregado sus representantes en los cinco últimos años. Igualmente se ruega publiquen por bando esta Circular.

Por la Comisión de Alcaldes, el Sr. Peralta, José Marzal.

Carbones
Hullas, antracitas, coque
LUIS REVISTIDO SAGARDOY
Sarasate 24. Teléfono 2979
Pamplona

Del País

Actos religiosos de los nacionalistas en Bilbao.-Homenaje al Dr. Aguirre en Eibar.-Muerte de un hombre en riña y de otro bajo las ruedas de un tranvía.

Guipúzcoa

San Sebastián 16 (22,00)
AYUNTAMIENTO

El alcalde gubernativo, señor Martínez de Ubago, despachó numerosos asuntos y recibió algunas visitas que no ofrecen interés informativo.

DIPUTACION

El señor Losantos dió cuenta al presidente de la Gestora, señor Bellido, del homenaje celebrado ayer en Eibar en memoria del doctor Aguirre, al que asistió en representación de la Gestora, en unión del señor Iriondo.

Se han reunido las Comisiones de Fomento, Caminos, Obras, Teléfonos y Hacienda, procediendo al despacho de asuntos de trámite.

HOMENAJE AL DOCTOR AGUIRRE

El domingo por la mañana tuvo lugar en Eibar el homenaje en memoria del médico don Ciriano Aguirre, muerto en trágicas circunstancias en Deva el verano de 1931.

Consistió el acto en la erección y descubrimiento de un busto del doctor Aguirre, obra del escultor eibarrés Elguenza, en los jardines de la Enfermería Antituberculosa, en la que puso a prueba su ciencia y su talento el homenajeado.

Asistieron las autoridades y hablaron el médico señor Martínez, actual director de la Enfermería, y el presidente del Colegio Médico de Guipúzcoa, doctor Elizaguirre.

Ambos elogiaron las virtudes del doctor Aguirre como médico y como hombre, y el señor Aguirre en nombre del Colegio Médico el homenaje que se rendía a un médico, hijo ilustre de Eibar.

Cerró los discursos el alcalde, y el hijo del homenajeado, don Vicente Aguirre, dió, emocionado, las gracias a todos.

GOBIERNO CIVIL

Los periodistas que acudieron al Gobierno civil se encontraron con que el gobernador se hallaba ausente, habiendo salido para un pueblo de Guipúzcoa, de donde se proponía regresar por la tarde.

Por la noche manifestó a los informadores que había sido levantada la prohibición que pesaba sobre la celebración de actos públicos; pero habrán éstos de tener lugar con arreglo a lo que determina la Constitución y la Ley de Orden público, pudiendo los delegados de la autoridad suspender aquellos actos en los que se vieran conceptos contrarios a la legalidad.

De Villafraanca comunican al gobernador civil que ha sido detenido el vecino de Echauri Aranaz, natural de Aitau, Diego Dorronsoro, convicto y confeso de haber violado a una niña de catorce años.

También dijo el señor Muga que había recibido una orden del ministro de la Gobernación reiterando la prohibición de los puegos de envite y azar. La orden ha sido trasladada a los alcaldes y autoridades dependientes del Gobierno.

DEPORTE VASCO

En el Moderno, Mondragón y Lezaca, vencieron a Izaguirre E. y Múgica, a los que dejaron en 38 tantos para 45.

En el Urumea, Mina y Guelbenzu, contendieron con Ostolaza y Guetaria. El dinero salió 40 a 38 en favor de los primeros.

Se igualaron a 1, 2, 3, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 21, 25, 30 y 31. Después se adelantaron Ostolaza y Guetaria que ganaron el partido dejando a sus contrarios en 39 tantos para 45.

UN TRANVIA MATA A UN HOMBRE

José María Oyarvide, de 48 años, soltero, cayó en la caja de la vía en el momento en que pasaba el tranvía de San Sebastián-Hernani, sin que el conductor pudiera evitar el atropello.

Trasladado a la Casa de Socorro, el médico de guardia no pudo hacer otra cosa que certificar la defunción.

LE ROBAN LAS GALLINAS

Dolores Campuzano Pascual denunció en la Comisaría que de un gallinero de su propiedad le habían robado ocho gallinas de raza inglesa. Como presunto autor fue detenido Marcial Urchuzegui, que ya lo fué anteriormente por el mismo motivo.

RASGO DE HONRADEZ

Benjamín Fuentes Miranda se presentó en la Comisaría haciendo entrega de una cartera que se había encontrado en la calle de Esterlines y que contenía trece recibos de distintas participaciones de la Lotería de Navidad, 150 pesetas en billetes, alguna calderilla y diversos documentos. Poco después se perscno en la Comisaría Francisco Alforga Toosa, preguntando si se había encontrado una cartera, resultando que era la misma que había entregado Benjamín. Se da el caso de que a éste, frente

Vizcaya

Bilbao 16 (23,20)

MUERTO EN RIÑA

Gueñas, por cuestiones de familia, se originó una riña. Pedro Sarachaga recibió dos tiros. Se le trasladó al Hospital de Basurto, donde ingresó ya cadáver.

DIPUTACION

El presidente de la Gestora, señor Gallano, ha recibido una tarjeta de don Antonio Matute, con un donativo de 100 pesetas para la adquisición de una muñeca con destino a la Asociación Vizcaína de Caridad.

También ha recibido donativo de 25 pesetas con igual destino.

Alrededor de las dos y media se trasladaron al Gobierno civil los señores Gallano, Pérez Arancibia, González Acdo y Sever, del partido radical, y los independientes señores Bengoa y Artiach, con objeto de presentar la dimisión de su cargo.

El señor Gallano dió cuenta a los informadores de esta dimisión de los gestores, así como también de la del señor Beltrán, que se encuentra en Madrid.

El gobernador le manifestó que, por su parte, él no aceptaba la dimisión, pero que daría cuenta de ella al ministro de la Gobernación.

El señor Gallano manifestó que tenía carácter de irrevocable la dimisión que había presentado de su cargo en la Gestora, y desde el sábado tenía esta idea, con la que se hallaban conformes los gestores indicados.

Disintieron en este propósito los señores Irazola, Dills y Vaqueziza, los cuales parecen que desean continuar en sus puestos.

En cuanto al señor Izaguirre, por haber contraído matrimonio ayer, no se sabía cuál sea su actitud.

El señor Gallano llamó a los empleados de la Casa y se despidió de ellos, así como también de los periodistas.

GOBIERNO CIVIL

Los periodistas preguntaron al secretario del Gobierno civil, señor Fernández Ingulo, si habían presentado la dimisión de sus cargos los gestores municipales de la Onda, contestándole que no sabía.

Le preguntaron también qué se sabe de los radicales, contestándole, igualmente, que no sabía nada.

Cuando los periodistas acudieron al Gobierno civil no estaba el señor Rico, pues había ido a almorzar al acorazado "Schlesian".

Los informadores se enteraron de la visita de los gestores radicales e independientes con objeto de presentar la dimisión de sus cargos.

También visitó al gobernador el diputado nacionalista don Heliodoro de la Torre.

AYUNTAMIENTO

En el Ayuntamiento se ha recibido un donativo de 2.000 pesetas de los señores Treba y Pardo y 1.000 de don Luis de Basterra, para el sostenimiento de los comedores para los obreros parados.

A pesar de haberse afirmado que los gestores municipales afiliados a la Onda habían telegrafiado a Gil Robles notificándole la renuncia de sus cargos, esta mañana acudieron varios de ellos al Ayuntamiento. Parece que abandonarán sus puestos una vez aprobados los presupuestos.

En cuanto a los radicales, parece que están divididos: unos son partidarios de retirarse y otros de mantener el statu quo.

El señor López Tapia tiene el propósito de no acudir al Ayuntamiento.

EXPOSICION DE MUÑECAS

Ha sido confeccionado el programa con motivo de la Exposición de muñecas organizada por la Asociación Vizcaína de Caridad.

El día 21 a las seis de la tarde, tendrá lugar la apertura.

El 22, a las doce del mediodía, habrá un concierto y función por artistas de Bilbao.

El 24, a las tres y media, se celebrará una fiesta infantil a la que serán invitados los niños de los Asilos.

El día 25 habrá una fiesta en honor de las modistas.

A las doce del día una banda de música recorrerá las calles y tendrá lugar otros varios festejos.

EN HONOR DE LA INMACULADA

Ayer, en la Basílica del Señor Santiago, se celebró la tradicional misa de comunión organizada por Juventud Vasca y Emakunde Abertzale Bazka en honor de la Inmaculada.

Asistió un gran número de patriotas y emakundes al solemne y hermoso acto, demostrativo del profundo arraigo de los sentimientos religiosos en los afiliados al Partido Nacionalista Vasco.

NOTAS MUSICALES

Las actuaciones del Orfeón Pamplonés

Nuestra laureada masa coral, en su deseo de ponerse nuevamente en contacto con el público y teniendo en cuenta lo poco propicia que es la estación invernal para dar una audición popular al aire libre, se propone radicar un concierto, por medio de la emisora local "Radio Navarra", para que de él puedan participar, no solamente los residentes en nuestra ciudad, sino todos los navarros que con tanta admiración y entusiasmo siguen paso a paso la vida gloriosa y triunfal del Orfeón Pamplonés. Esta audición que ha sido muy bien recibida por la afición musical, tendrá lugar la próxima semana, dedicándose una parte como homenaje al insigne compositor alemán Kurt Schindler, fallecido recientemente. Nuestro Orfeón interpretará varias obras de él, de esas que tantas ovaciones han arrancado a los públicos. En la segunda parte serán interpretados, con acompañamiento de piano algunos números de "El Mesías", de Handel, que las huestes del ilustre Música estudian estos días con verdadero cariño.

Ayer a las ocho y cuarto de la noche en los salones de su domicilio social, dieron comienzo los ensayos de conjunto, que continuarán en días sucesivos, sirviendo estas líneas de avance para aquellos señores orfeonistas que no hubieran recibido la citación personal.

ATENEONAVARRO

Acto pro-infancia para hoy

Hoy martes, a las siete de la tarde, tendrá lugar en este Centro Cultural el acto Pro-Infancia, con arreglo al siguiente programa:

Primeramente: Conferencia a cargo del culto profesor don Joaquín Roncal, Secretario de esta Entidad Cultural, quien desarrollará el tema: "Necesidad de las Escuelas de Verano y Colonias Escolares".

Segundo: Recital de poesías a cargo de varias niñas.

Tercero: Cantos escolares a cargo de los señores Dalcraze, Olazarán, Liongueros y López.

Cuarto: Ejercicios de gimnasia rítmica. No dudamos que nuestro Ateneo se verá concurridísimo, máxime que, como caso excepcional, será un acto de entrada libre.

Ciclistas

Orbea ha lanzado el último modelo de la temporada. Exclusivista en Navarra. Antonio Martínez.—Tafalla

HERNIADO

CUIDESE USTED RACIONALMENTE

Personas eminentes y numerosos médicos han comprobado por sí mismos que con las aplicaciones C. A. BOER se obtiene una reducción progresiva y definitiva de la HERNIA. Estas aplicaciones son hechas especialmente de acuerdo con las características que presenta cada HERNIA, descartando inmediatamente todo peligro de estrangulación sin alterar en nada la vida normal del paciente. Los Aparatos C. A. BOER, obligan suavemente a que los intestinos ocupen su lugar en el abdomen y al quedar libres las paredes lesionadas la naturaleza cumple su misión reparadora, fortalece los tejidos y termina con la desaparición radical de la HERNIA. Frueba convincente de ello son los testimonios públicos de miles de personas, a quienes, como a las que abajo firman, ha devuelto la salud el Método C. A. BOER.

Alicante, 18 de septiembre de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Especialista Herniario, Barcelona. Muy señor mío: Me complace en comunicarle que gracias a sus inapreciables Aparatos C. A. BOER, que he usado sin la menor molestia, estoy completamente curado de la hernia que padezco bastantes años. Con gusto le autorizo publique este resultado que ha de interesar a quienes padecen hernias. Le saludo atentamente su afmo. s. s. Miguel Martorell, calle Astilleros, 9, primero.

Cerecinos del Carrizal, 2 de Noviembre 1935. Sr. Don C. A. BOER, Especialista Herniario, Barcelona. Muy señor mío: Tengo el gusto de comunicarle que he curado de mi hernia gracias a sus aparatos C. A. BOER. Cero años sufrí de mi hernia, usé varios sistemas de aparatos sin lograr mejoría alguna hasta que me sometí al Método C. A. BOER. Hoy me encuentro completamente bien, por lo que le quedo muy agradecido y s. s. Eufasio García, Cerecinos del Carrizal (Zamora).

HERNIADO: No vacile usted más perpetuando su malestar. Su interés exige cuidados racionales para su HERNIA. Déseles usted cuanto antes. Visite al eminente ortopédico en:

Haro, martes 17 diciembre, Hotel Higüina.
Logroño, miércoles 18 diciembre, Gran Hotel.
Estella, jueves 19 diciembre, Hotel Comercio.
Tafalla, viernes 20 diciembre, Hotel Comercio.
PAMPLONA, sábado 21 diciembre, HOTEL QUINTANA.
Tudela, domingo 22 diciembre, Hotel Unión.
Zaragoza, lunes 23 diciembre, Ho. el Cuatro Naciones.
C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, Barcelona.

Obra nueva en San Adrián



La casa cuartel de la Guardia Civil inaugurada el domingo

La madrina, la distinguida señorita María Luisa Muerza, y sus damas de honor, las señoritas Celes Osés y Berta y Ana María Muerza, con las autoridades locales



(Foto TUTOR)